



EN

OPERATOR'S MANUAL

A Division of Snow Joe®, LLC

CORDLESS PRUNER

3.6V MAX* | 2.0 Ah | RECHARGEABLE

Model PJ3600C

Form No. SJ-PJ3600C-880E-MR6

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in serious bodily injury or death.

General Safety WARNINGS!

Notice the personal safety alert symbol used in this manual to draw your attention to a WARNING given along with the particular operating instruction. This means that the operation requires special ATTENTION, CAUTION, and AWARENESS.

When using this power tool, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, personal injury and material damage.

WARNING! This unit can be dangerous! Careless or improper use can cause serious injury.

WARNING! The cutting blades can cut you. Keep hands and feet away from the blades and the cutting area.

Retain this manual for future reference and reread it at the start of each trimming season.

WARNING! This battery-operated power tool must be recharged only with the specific charging unit for the battery. A charging unit that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery type.

- Avoid accidental starting.
- When the tool is not in use, keep it away from other metal objects.
- Before operating the tool, read the entire manual carefully and make sure you know how to switch the tool OFF in an emergency.

Work Area Safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases**

or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

3. **Keep bystanders and children away.** All bystanders, including children and pets, should be kept a safe distance away from the work area.
4. **Avoid dangerous environment.** Don't use the appliance in wet or damp location.

Electrical Safety

1. If the battery charger cable is damaged, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
2. If charging the power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected power supply. The using of an RCD reduces the risk of electric shock.
3. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.** Do not use any earthed (grounded) power tools or battery chargers. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
4. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
5. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
6. **Do not abuse the charging cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
7. Battery charger is for indoor use only. Only charge this battery-powered tool indoors.

Personal Safety

1. **Stay alert. Watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use the power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tool may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as safety glasses, a dusk mask, non-skid safety shoes, a hard hat, and hearing protection, when used for appropriate conditions, will reduce the possibility of personal injuries.

- 3. Avoid unintentional starting.** Ensure the switch is in the OFF position before connecting to the power source/battery charger, or before picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or charging power tools with the switch ON can lead to accidents.
- 4. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- 5. Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewelry. Dangling articles such as these can become caught in moving parts. Using work gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear a protective hair covering to contain long hair.
- 6. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.

Power Tool Use and Care

- 1. Do not force the appliance.** It will do the job better with less likelihood of injury if it is used at the rate for which it was designed.
- 2. Use the right appliance.** Do not use the appliance for any job except that for which it is intended.
- 3. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled by the switch is dangerous and must be repaired.
- 4. Disconnect the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories or storing the power tool.** Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- 5. Store idle appliances indoors.** When not in use, appliances should be stored indoors in a dry and high or locked-up place out of the reach of children.
- 6. Maintain appliance with care.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- 7. Keep cutting blades sharp and clean.** Properly maintained cutting blades with sharp edges are less likely to bind and are easier to control.
- 8. Use the power tool and accessories in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular use of the power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Using the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- 9. Keep all parts of the body away from the cutting blade.** Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. A moment of inattention while operating the product may result in serious personal injury.

- 10. Carry the product by the handle with the cutting blade stopped.** When transporting or storing the product always fit the cutting device cover. Proper handling of the product will reduce possible personal injury from the cutter blades.

Service

- 1. If your power tool requires service, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).** Only identical replacement parts should be utilized for repairs. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- 2. If the battery charger cable is damaged, it must be immediately replaced to avoid a hazard.** Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Battery Safety Warnings

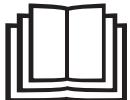
This manual contains important safety and operating instructions for your battery and charger.

- 1. Before using, always check the charger, cable and plug. If defects are detected, do not use the charger; never open the charger.** Thoroughly read all instructions and cautionary markings on the manual, the charger, and the cordless pruner.
- ⚠️WARNING!** If the cordless pruner housing is cracked or damaged, do not insert the charging adapter into the power tool or plug the power tool into the mains outlet. There is a danger of electric shock or electrocution.
- 2. Protect the battery charger from rain and moisture.** Water penetration in a battery charger increases the risk of electric shock.
- 3. Only use the included battery for this unit.**
- 4. Do not open or modify the battery.** Release electrolyte is corrosive and may cause damage to eyes and skin. It may be toxic if swallowed.
- 5. Keep the battery charger clean.** Contamination may increase the risk of electric shock.
- 6. Do not short circuit.** A battery pack will short circuit if a metal object makes a connection between the positive and negative contacts on the battery pack. Do not place a battery pack near anything that may cause a short circuit, such as paper clips, coins, keys, screws, nails and other metallic objects. A short-circuited battery pack poses a risk of fire and severe personal injury.
- 7. This charger is ONLY intended to charge the rechargeable battery inside of the cordless pruner.** Any other use poses a risk of fire, electric shock or electrocution.
- 8. Do not place any object on top of the charger or place the charger on a soft surface that may result in excessive internal heat.** Keep the charger away from any heat source.
- 9. To reduce the risk of damaging the electric plug and cord, pull the plug, not the cord, when disconnecting the charger from the electric outlet.**

- 10.** Make sure the battery charging cable is located in a safe place so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.
- 11.** An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Using an improper extension cord poses a risk of fire, electric shock or electrocution.
- 12.** Do not operate the charger if it has received a sharp blow or has become damaged in any way. Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) before continuing use.
- 13.** Do not disassemble the charger. Incorrect reassembly may pose a serious risk of electric shock, fire or exposure to toxic battery chemicals. If the battery or charger are damaged, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.
- 14.** To reduce the risk of electric shock, unplug the charger from the outlet before cleaning the unit.
- 15.** Never attempt to connect two (2) chargers together.
- 16.** DO NOT store or use the tool and the charger in locations where the temperature may reach or exceed 104 °F (40 °C). Dangerous storing locations include outdoor sheds or metal buildings in the summer.
- 17.** The charger is designed to operate on standard household electrical power (120V). Do not attempt to use it with any other voltage!
NOTE: The integrated battery is not fully charged out of the carton. Read the safety instructions and then follow the charging notes and procedures.
- 18.** The longest life and best performance can be obtained if the integrated battery is charged when the air temperature is between 64.4 °F – 75.2 °F (18 °C – 24 °C). Do not charge the battery pack when the air temperature falls below 50 °F (10 °C) or above 104 °F (40 °C). Following these safety measures will prevent damage to the battery pack.
- 19.** Do not incinerate the integrated battery even if it is seriously damaged or completely worn out. The battery can explode in a fire.

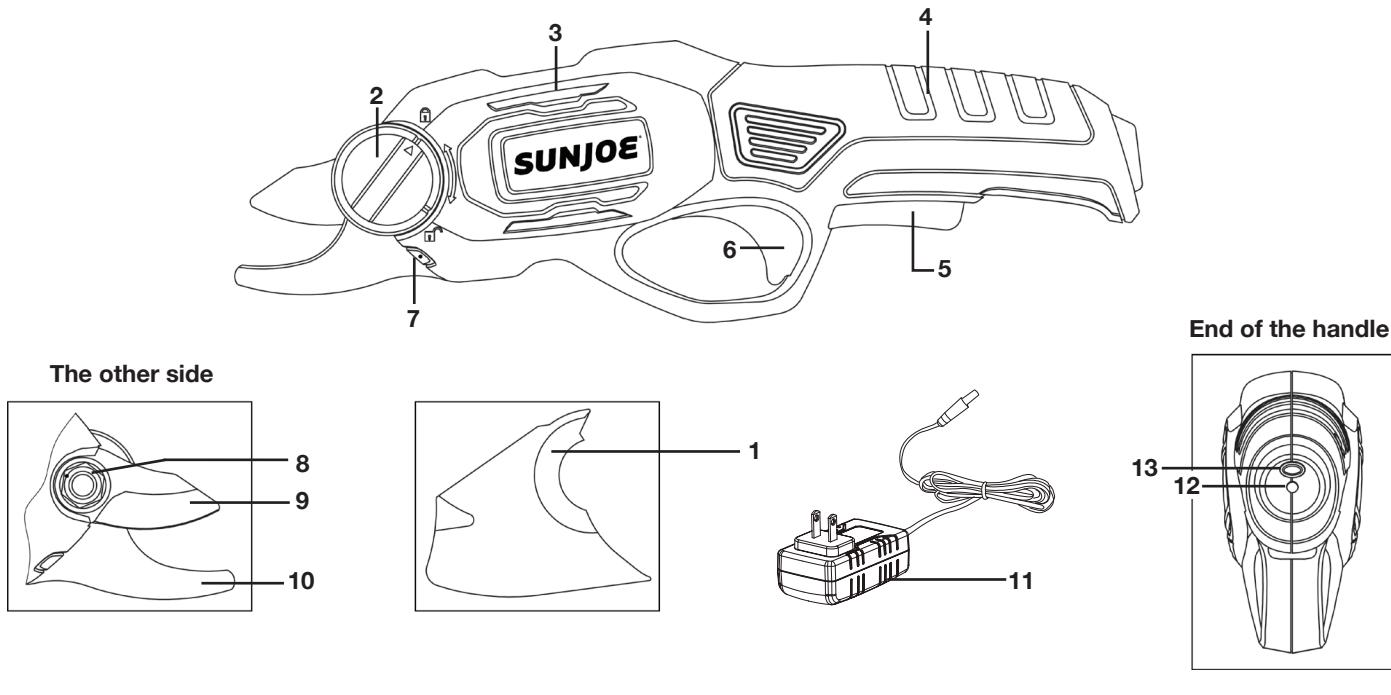
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on this tool before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) – Read, understand and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.		SAFETY ALERT – Indicates a precaution, a warning or a danger.
	WARNING! Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.		Battery charger contains a safety transformer.
	Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.		DANGER! Keep hands away from blade.
	Only use battery charger indoors.		Risk of Injury. Use safety glasses, hearing protection and dust mask.
	Thrown objects and moving blade can cause severe injury.		Keep bystanders a safe distance away from the work area.

Know Your Cordless Pruner

Read the owner's manual and safety instructions carefully before operating cordless pruner. Compare the illustration below to the cordless pruner in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



- 1. Blade cover
- 2. Blade lock knob
- 3. Machine housing
- 4. Handle
- 5. Safety lock button
- 6. On/Off switch
- 7. LED light (2)

- 8. Blade lock bolt
- 9. Removable blade
- 10. Fixed blade
- 11. AC charger
- 12. Charging socket
- 13. Charging indicator

Technical Data

Motor	40 W	Cutting Diameter Max	0.5 in. (12.7 mm)
Battery Voltage Max*	3.6V D.C.	Cutting Speed	≤ 0.6 s
Battery Capacity.....	2.0 Ah	Cutting Times Max	750 cuts per charge (based on 9 mm soft wood cuts)
Battery Type	Lithium-ion	Net Weight	1.4 lbs (0.65 kg)
Charger Input	120V ~ 60 Hz 13 W		
Charger Output	5.4V == 1.8A		
Charging Time Max	65 min		

*Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 4.2 volts; nominal voltage under typical load is 3.6 volts.

Unpacking

Carton Contents

- Cordless pruner
- Blade cover
- Charger
- Manual with registration card

1. Carefully remove the cordless pruner and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new cordless pruner. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Assembly

This cordless pruner comes completely assembled with the blade pre-installed.

CAUTION! Wear protective gloves before handling the blade.

WARNING! Make sure the unit is powered off before handling the blade.

Fitting and Changing the Blade

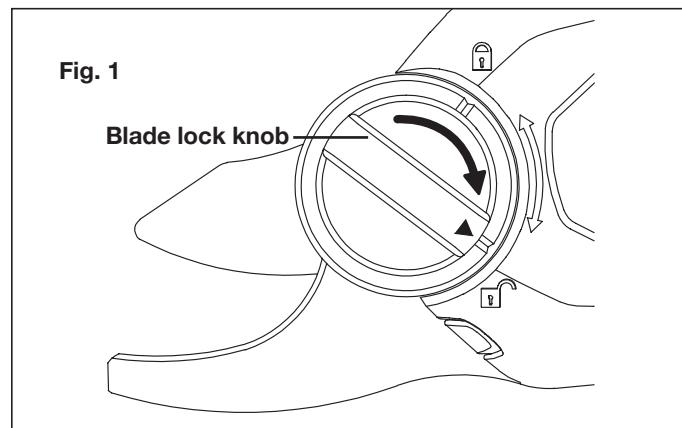
WARNING! Use only recommended replacement blade.

NOTE: Cutting will become difficult when the blade edge has become dull, at which time you should change the blade.

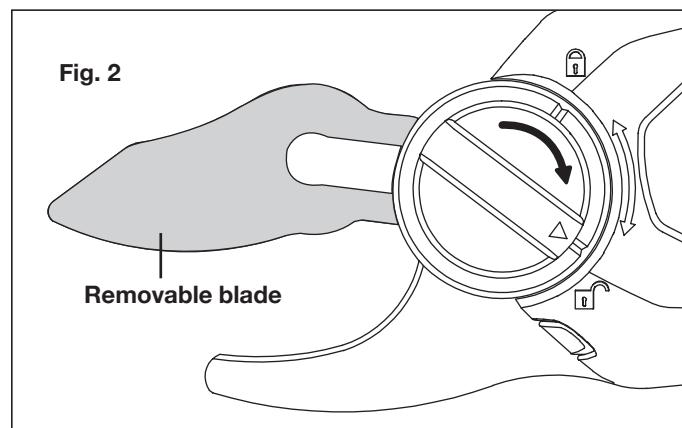
WARNING! Make sure that the pruner is off and always wear protective gloves while changing the blade.

WARNING! Risk of injury; keep hands away from the switches when changing the blade.

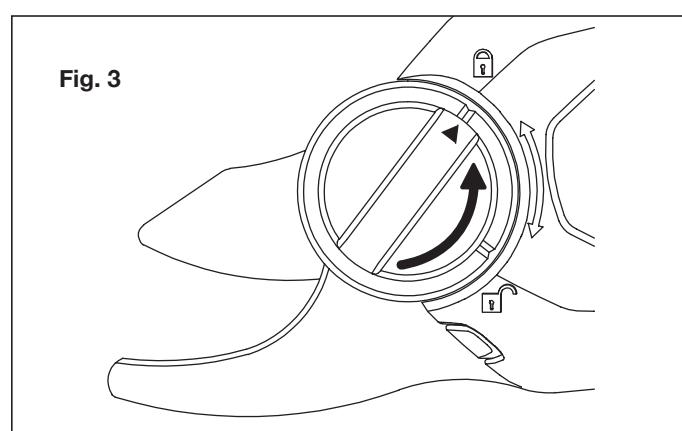
1. Rotate the blade lock knob clockwise to unlock (Fig. 1).



2. Wearing gloves, grasp the removable blade and pull it from the pruner to remove it (Fig. 2).



3. Insert the new blade into position, and listen for the audible "click" that indicates that the blade is fixed in place.
4. Lock the blade lock knob by turning it counter-clockwise, and listen for the audible "click" that indicates the knob is locked in position (Fig. 3).



Before Using

Charging Procedure

The battery charger supplied matches the lithium-ion battery installed in the tool. Do not use other battery chargers.

The lithium-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, a protective circuit will automatically switch OFF the machine. The blade will no longer move.

Charge the battery up to 65 minutes then use it until it runs down (i.e. the tools starts to operate slowly). Recharge for up to 65 minutes again before resuming operation.

⚠️ WARNING! Continued and excessive overuse of the ON/OFF trigger switch can permanently damage the lithium-ion battery.

⚠️ CAUTION! This charger does not automatically turn off when the battery is fully charged. Please take care not to leave the pruner plugged into the charger.

Switch off or unplug the charger at the mains when charging is complete.

NOTE: The charge level indicator LED light will illuminate red when the charger is plugged in and is charging the cordless pruner. The LED light will turn green when the pruner is fully charged.

The charging process starts as soon as the charger is plugged into both the proper electrical outlet and the tool.

- During the charging procedure, the handle and the housing of the tool will feel slightly warm to the touch. This is normal.
- When no further use is planned for an extended period of time, disconnect the battery charger from the outlet and the unit.
- Do not use the tool during the charging procedure.

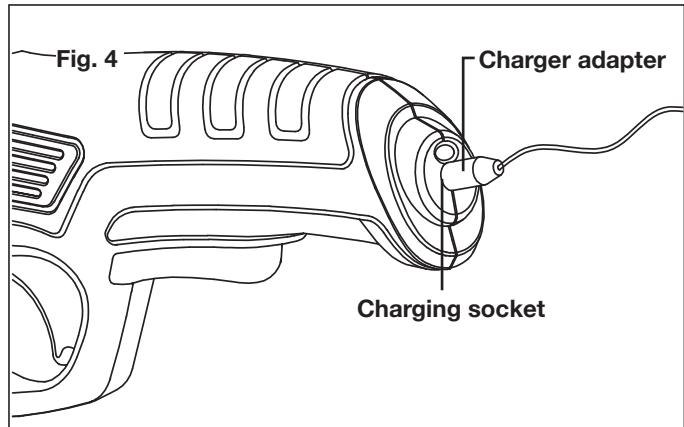
Battery Charging

The length of service between each charging varies depending on the type of work you are doing. The battery in this pruner has been designed to provide maximum trouble-free life. However, like all batteries, it will eventually wear out. To obtain the longest possible battery life, we suggest the following:

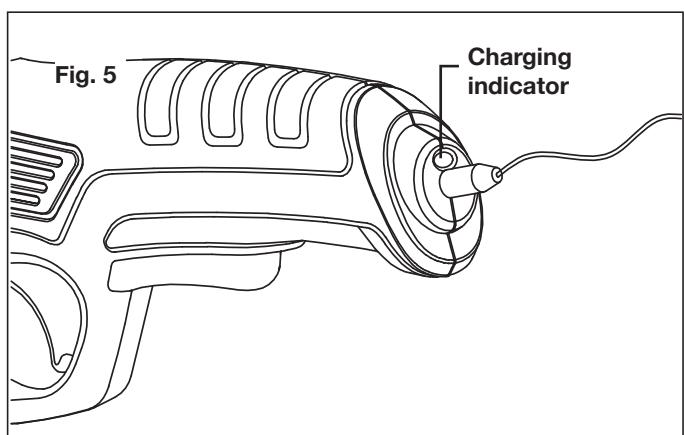
- Store and charge your cordless pruner in a cool area. Temperatures above or below normal room temperature will shorten battery life.
- Never store the cordless pruner with the battery in a discharged condition. Recharge the unit immediately after it is discharged.
- All batteries gradually lose their charge. The higher the temperature is, the faster they lose their charge. If you store your cordless pruner for long periods of time without using it, recharge the battery every 6 months. This will extend battery life.

NOTE: The cordless pruner has been shipped in a low charge condition and should be fully charged before use.

1. Plug the charger adapter into an appropriate AC power outlet. Connect the AC adapter charger plug into the charging socket of the cordless pruner to start charging (Fig. 4).



2. The LED charging indicator will illuminate red during charging. After the unit is fully charged, the charging indicator will turn green (Fig. 5).



3. The battery will take approximately 65 minutes to charge. Charging time may vary due to the level of charge left in the battery and the ambient temperature.

Operation

IMPORTANT! The product is intended for light-duty pruning of shrubs and hedges for residential properties.

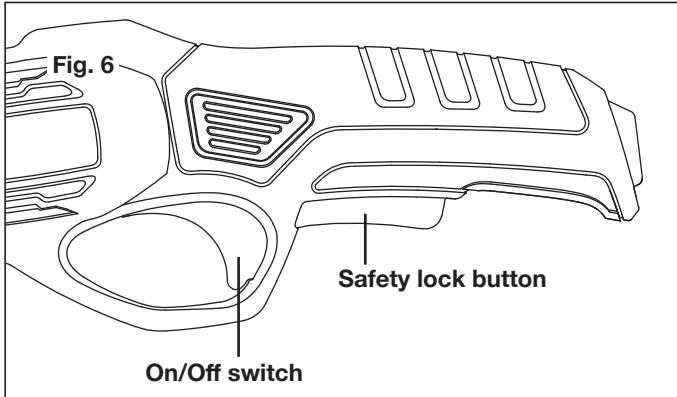
NOTE: Charge the battery up to 65 minutes then use it until it runs down (i.e. the tool will only slowly operate). Recharge for up to 65 minutes again before resuming operation.

⚠️ WARNING! The blades continue to move for a few seconds after the tool is switched OFF. Turn OFF the tool and wait until the blades come to a complete stop before adjusting or cleaning.

⚠ CAUTION! Wear protective gloves while working with the pruner. Never touch the blade or blade rail while the tool is in operation and be aware of the sharp edges even when the pruner is not in use.

Starting + Stopping

- To power ON, push and hold the safety lock button with your fingers, while pressing the On/Off trigger switch with your index finger. Once the On/Off switch is pressed, the removable blade will move down and the two blades will close to cut (Fig. 6).



NOTE: The safety lock button reduces the risk of accidental starting.

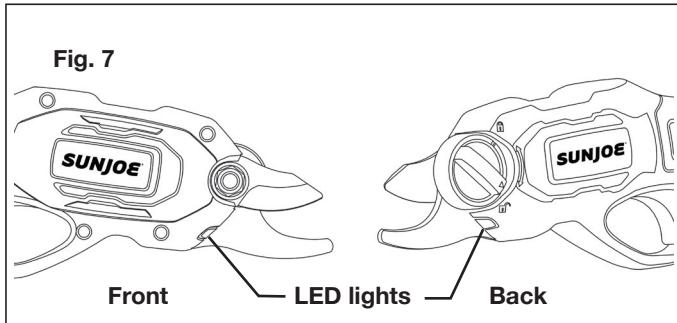
- Release the On/Off switch, the two blades will open (Fig. 6).

⚠ CAUTION! Always ensure proper footing and balance in a clean and clear work environment before switching on the cordless pruner.

NOTE: The pruner will stop working when the voltage is lower than 3 Volts. Please recharge as soon as possible if the pruner stops working.

LED lights

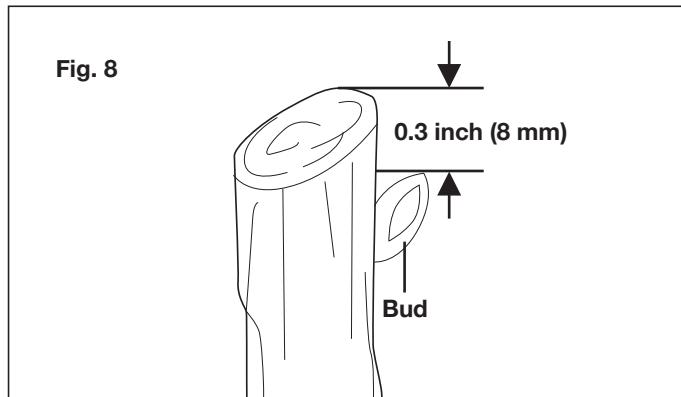
The pruner is equipped with two LED lights under the blades on both sides to provide additional lighting for operation in low light conditions. The LED lights will turn on when the safety lock button is pressed and turn off when the safety lock button is released (Fig. 7).



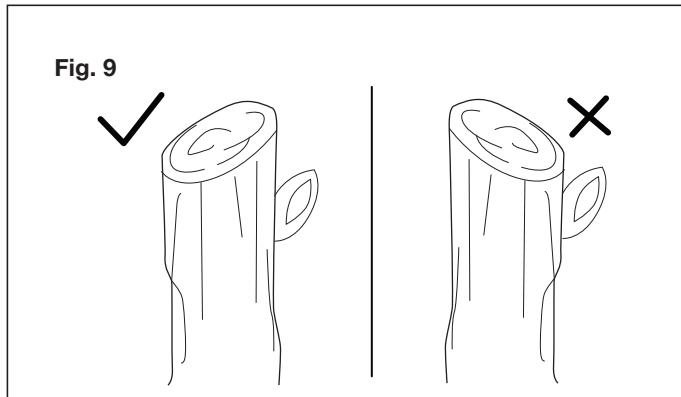
Trimming Tips

The cordless pruner can be used to remove fresh blooms from the garden; also great for pruning overgrowth, dead and overlapping stems and twigs, as well as thin and weak growth. Follow the tips below for operation.

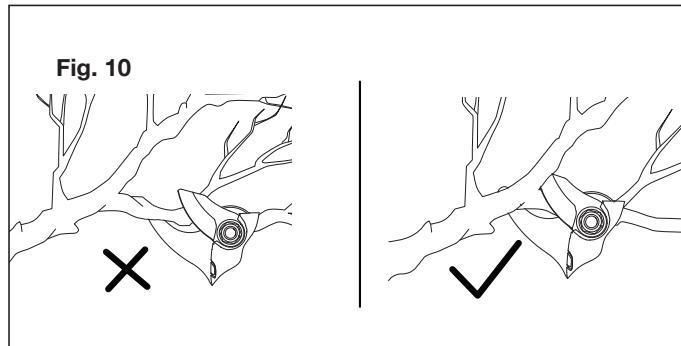
- Never cut too close to the bud, so the wound can heal properly.
- Always make the cut above 0.3 inch (8 mm) from the bud (Fig. 8).



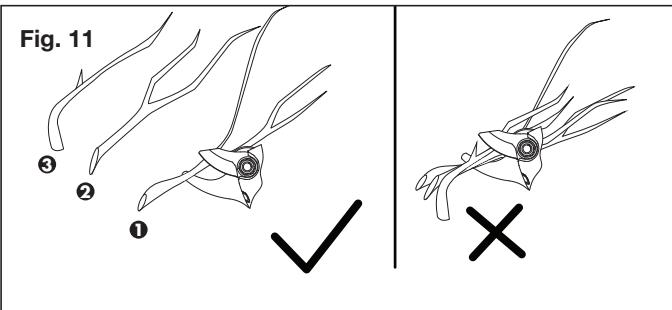
- The cut should slope away from the bud, so the rain can run off (Fig. 9).



- When removing the entire stem, cut back to the point where it branched (Fig. 10).



- Cut branches one by one, as shown (Fig. 11).



Maintenance

⚠️WARNING! Always switch the product off and let the product cool down before performing inspection, maintenance, and cleaning work.

- If the cordless pruner requires cleaning, do not use solvents to clean it. Only use a moistened soft cloth. Never let any liquid get inside the tool; and never immerse any part of the tool into any liquid.
- Apply oil around the center bolt and open and close the tool about 10 times to work it in. Use the steel wool to rub the oil over the cutting surfaces. Spray the tool with alcohol and wipe with a paper towel.
- Inspect the product before each use for worn and damaged parts. Do not operate it if you find broken and worn parts.

Blade Maintenance

To ensure years of efficient and trouble-free operation, blade cleaning should be performed if sap and debris have built-up, or if you live in an area where the soil is sandy. Cleaning unusually heavy deposits may require removal of the blade.

NOTE: Snow Joe® + Sun Joe® will not be held responsible for any damage or injuries caused by repair of the pruner by an unauthorized person or by mishandling of the trimmer.

- Keep the cutting blades clean and free of debris. Remove trimmings.
- Keep the blades sharp. Have a worn or damaged cutting device replaced with a new one of the same type by a qualified specialist. Spare parts may be ordered online at sunjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- To replace the blade, see page 6 for instructions.

Blade Sharpening

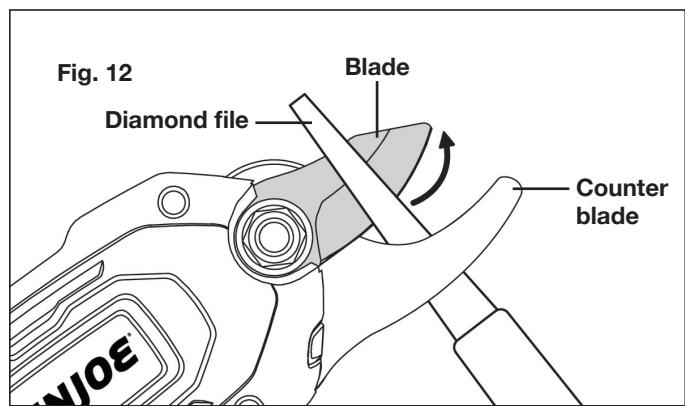
⚠️WARNING! Always take extra care, especially when your hand may be facing the cutting edge.

Bypass pruners will generally only have one blade, the lower part being the counter blade which should never require sharpening.

The cut of a bypass tool is achieved by the blade precisely passing by the counter blade. It therefore follows that you should never sharpen the flat side of the blade. If steel is removed from here, the two parts will no longer meet precisely and the tool will fail to cut. You must only sharpen on the outside or bevelled side of the blade.

- To sharpen your cordless pruner, hold the open pruner flat in one hand and with the other hand place the sharpener at a 15 degree angle along the bevelled side of the blade (Fig. 12).

NOTE: Be careful to not sharpen at too steep an angle as this could damage the edge of the blade.



- Move the sharpener in one direction only, with smooth strokes from base to end 4 to 5 times.

⚠️WARNING! Do not over-sharpen. Be sure to test blades repeatedly throughout the sharpening process to prevent over-sharpening.

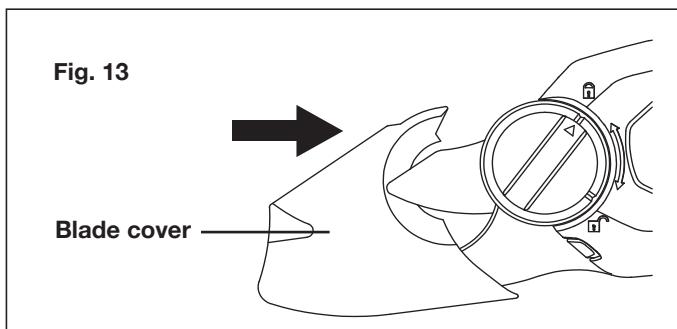
- Turn the pruner over so the flat side of the blade is facing up and slide the sharpener flush along the unbeveled edge to remove burrs created by sharpening the cutting blade.
- A bench vise can also be used to hold the tool during sharpening, taking care not to over tighten the vise which can bend the tool.

⚠️WARNING! Minimize coating loss. Stay to the edge of the blade when sharpening blades with low-friction or titanium coating to minimize the loss of coating.

Storage

When the tool will not be used for several months, proceed as follows:

- Fully charge the battery.
 - Clean the product as described above.
 - Make sure that the blade lock knob is in the lock position, then assemble the blade cover over the blades (Fig. 13).



- Store the tool in a secure and dry location. The storage temperature must always remains in the range of 41°F (5°C) to 104°F (40°C).
 - Before using the tool after prolonged storage, fully recharge the battery.

6. Do not dispose of batteries in fire. The cell of the battery may explode.

7. Batteries should be recycled or disposed of as per state and local guidelines.

Service + Support

If your Sun Joe® cordless pruner requires service or maintenance, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Model + Serial Numbers

When contacting the company or reordering parts, you will need to provide the model and serial numbers of your product. These are found on the decal affixed to the housing or handle of your cordless pruner. Copy these numbers into the space provided below.

Battery Caution + Disposal

Always dispose of your battery pack according to federal, state, and local regulations. Contact a recycling agency in your area for recycling locations.

⚠ CAUTION! Even discharged battery packs contain some energy. Before disposing, use electrical tape to cover the terminals to prevent the battery pack from shorting, which could cause a fire or explosion.

⚠️ WARNING! To reduce the risk of injury or explosion, never burn or incinerate a battery pack even if it is damaged, dead, or completely discharged. When burned, toxic fumes and materials are emitted into the surrounding atmosphere.

1. Batteries vary according to device. Consult your manual for specific information.
 2. Install only new batteries of the same type in your product (where applicable).
 3. Failure to insert batteries in the correct polarity, as indicated in the battery compartment or manual, may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak.
 4. Do not mix old and new batteries.
 5. Do not mix Alkaline, Standard (Carbon-Zinc), or Rechargeable (Nickel Cadmium, Nickel Metal Hydride, or Lithium-Ion) batteries.

PJ3600C-CHRG

Federal Communications Commission (FCC)

⚠️WARNING! Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Class B device:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

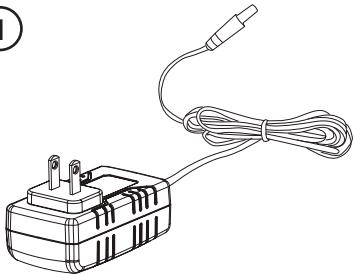
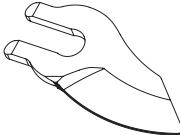
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Optional Accessories

⚠WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this cordless pruner. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your cordless pruner. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
 ①	AC Charging Adapter	PJ3600C-CHRG
 ②	Replacement blade	PJ3600C-BLD

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe® to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at sunjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

PODADOR INALÁMBRICO

3.6 V MÁX.* | 2.0 Ah | RECARGABLE

Una división de Snow Joe®, LLC

Modelo PJ3600C

Forma N° SJ-PJ3600C-880S-MR6

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Siga siempre estas normas de seguridad. No hacerlo puede resultar en lesiones corporales severas o incluso la muerte.

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

Preste atención al símbolo  de alerta de seguridad personal usado en este manual para enfocar su atención a una ADVERTENCIA dada junto a una instrucción de operación particular. Esto significa que la operación requiere ATENCIÓN, PRECAUCIÓN y CAUTELA especiales.

Usted debe tomar precauciones básicas de seguridad siempre que utilice esta herramienta inalámbrica con el propósito de reducir riesgos de incendio, choque eléctrico, lesiones personales y daños materiales. Dichas precauciones incluyen las siguientes:

 **¡ADVERTENCIA!** ¡Esta unidad puede ser peligrosa! Su descuido o uso incorrecto puede causar lesiones graves.

 **¡ADVERTENCIA!** Las cuchillas de corte pueden causarle cortes. Mantenga las manos y los pies lejos de las cuchillas y del área de corte.

Conserve este manual para futuras referencias y vuélvalo a leer al inicio de cada temporada de podado.

 **¡ADVERTENCIA!** Esta herramienta a batería debe ser recargada solo con la unidad cargadora específica para la batería. Una unidad de cargado que puede ser adecuada para un tipo de batería puede causar un riesgo de incendio al ser usada con otro tipo de batería.

- Evite el encendido accidental de la máquina.
- Cuando la herramienta inalámbrica no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos.
- Antes de operar la herramienta inalámbrica, lea cuidadosamente el manual en su totalidad y asegúrese de saber cómo apagarla en caso de emergencia.

Seguridad de área de trabajo

1. **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas de trabajo abarrotadas y las áreas oscuras provocan accidentes.
2. **No use herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los gases.
3. **Mantenga alejados a los espectadores y niños.** Todos los espectadores, incluyendo mascotas, deberán estar a una distancia segura del área de trabajo.
4. **Evite entornos peligrosos.** No utilice el artefacto en un entorno mojado o húmedo.

Seguridad eléctrica

1. Si el cable del cargador de batería está dañado, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
2. Si cargar la herramienta inalámbrica en una ubicación mojada es inevitable, utilice una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (residual current device o RCD por sus siglas en inglés). El uso de un RCD reduce el riesgo de un choque eléctrico.
3. **El enchufe del adaptador de cargador CA debe encajar en el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera.** No use ninguna herramienta inalámbrica o cargador de batería que tenga conexión a tierra. El uso de enchufes no modificados y tomacorrientes equivalentes reducirá el riesgo de un choque eléctrico.
4. **Evite el contacto de su cuerpo con superficies puestas a tierra tales como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradoras.** Hay un mayor riesgo de un choque eléctrico si su cuerpo está puesto a tierra.
5. **No exponga las herramientas eléctricas bajo la lluvia o bajo condiciones húmedas.** El agua que entre a una herramienta inalámbrica incrementará el riesgo de un choque eléctrico.
6. **No maltrate el cable para carga.** Nunca use el cable para transportar, jalar o desconectar la herramienta inalámbrica. Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes filosos o partes en movimiento. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de un choque eléctrico.
7. El cargador de batería solo es para uso en interiores. Solo cargue esta herramienta inalámbrica a batería en interiores.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Seguridad personal

- 1. Manténgase alerta. Preste atención a lo que está haciendo y use el sentido común al operar una herramienta inalámbrica.** No utilice la herramienta cuando se encuentre cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción durante el uso de esta herramienta inalámbrica podría ocasionar lesiones personales severas.
- 2. Utilice equipos de protección personal. Use siempre protección ocular.** Al ser usados en condiciones apropiadas, los equipos protectores tales como gafas de seguridad, máscara antipolvo, zapatos antideslizantes, casco o protección auditiva, reducirán las probabilidades de lesiones personales.
- 3. Evite encendidos accidentales.** Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de levantar, transportar o conectar la máquina a la fuente de alimentación/batería. Llevar herramientas eléctricas con su dedo en el interruptor o cargarlas con el interruptor en la posición de encendido puede provocar accidentes.
- 4. No se sobreextienda.** Mantenga el equilibrio apropiado en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta inalámbrica en situaciones inesperadas.
- 5. Vístase apropiadamente.** No utilice prendas holgadas ni joyería. Objetos colgantes como estos pueden engancharse en las partes móviles. Se recomienda el uso de guantes de trabajo y calzado protector cuando se trabaje en exteriores. Utilice cubiertas protectoras de cabello para sujetar y contener cabellos largos.
- 6. Si se proporcionan dispositivos para la conexión de unidades para la extracción y recolección de polvo, asegúrese que estos estén conectados y se utilicen adecuadamente.** El uso de estos dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.
- 6. Cuide el artefacto.** Verifique que no haya partes rotas, desalineamientos o atascamientos de partes móviles, o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la herramienta inalámbrica. Si la herramienta inalámbrica está dañada, hágala reparar antes de su uso. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
- 7. Mantenga las cuchillas limpias y afiladas.** Las cuchillas de corte mantenidas adecuadamente, con sus bordes afilados, tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.
- 8. Use la herramienta inalámbrica y los accesorios en conformidad con estas instrucciones y en la manera destinada para el uso particular de la herramienta inalámbrica, tomando en cuenta las condiciones de trabajo y la labor a ser realizada.** Emplear la herramienta inalámbrica para operaciones distintas a las cuales está destinada puede resultar peligroso.
- 9. Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de las cuchillas de corte.** No retire material cortado, ni sujetelo el material a ser cortado, cuando las cuchillas estén moviéndose. Asegúrese de que el interruptor esté apagado al retirar material atascado. Un momento de distracción durante el uso de este producto podría ocasionar lesiones personales severas.
- 10. Lleve el producto por el mango, con la cuchilla de corte detenida.** Al transportar o almacenar el producto, siempre coloque la cubierta sobre el dispositivo de corte. Una manipulación apropiada del producto reducirá el riesgo de lesiones personales causadas por las cuchillas de corte.

Uso y cuidado de la herramienta inalámbrica

- 1. No fuerce esta herramienta inalámbrica.** Hará el trabajo mejor y con menos probabilidades de lesiones de ser usada a la velocidad para la cual fue diseñada.
- 2. Use el artefacto correcto.** No use este artefacto para un trabajo para el cual no ha sido diseñado.
- 3. No emplee la herramienta inalámbrica si el interruptor no la enciende y apaga.** Cualquier herramienta inalámbrica que no pueda ser controlada por su interruptor se considera peligrosa y debe ser reparada inmediatamente.
- 4. Desconecte la batería de la herramienta inalámbrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar la herramienta inalámbrica.** Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de un encendido accidental de la herramienta inalámbrica.
- 5. Guarde los artefactos inactivos en interiores.** Cuando no estén siendo usados, los artefactos deberán ser guardados en interiores, en lugares secos y altos o bajo llave, fuera del alcance de los niños.

Advertencias de Seguridad de la Batería

Este manual contiene importante información de seguridad e instrucciones de operación para su batería y cargador.

- 1. Siempre inspeccione el cargador, cable y enchufe antes del uso. Si encuentra defectos, no use el cargador, y nunca lo abra.** Lea detenidamente todas las instrucciones e indicaciones preventivas en el manual, el cargador y el podador inalámbrico.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si la carcasa del podador inalámbrico está resquebrajada o dañada, no inserte el adaptador de cargador en la herramienta inalámbrica, ni enchufe el adaptador de cargador al tomacorriente. Hay un peligro de un choque eléctrico.

- 2. Mantenga el cargador de la batería alejado de la lluvia y la humedad.** La penetración de agua en un cargador de batería aumenta el riesgo de choque eléctrico.

- 3. Solo use la batería incluida para esta unidad.**

- 4. No modifique o altere la batería.** El electrolito que se podría liberar es corrosivo y puede provocar daños a los ojos o la piel. Puede ser tóxico si se traga.

- 5. Mantenga limpio el cargador de batería.**

La contaminación puede incrementar el riesgo de un choque eléctrico.

- 6. No cortocircuite los terminales de la batería.**

Una batería puede hacer cortocircuito si un objeto metálico hace conexión entre los contactos positivo y negativo de la batería. No coloque una batería cerca de objetos que puedan causar un cortocircuito tales como monedas, sujetapapeles, tornillos, clavos, llaves y otros objetos metálicos. Una batería cortocircuitada representa un riesgo de incendio y lesiones personales severas.

- 7. Este cargador SOLO ESTÁ destinado para cargar la batería recargable dentro del podador inalámbrico.** Cualquier otro uso representa un riesgo de incendio o choque eléctrico.

- 8. No coloque ningún objeto en la parte superior del cargador, ni coloque el cargador sobre una superficie suave que pueda resultar en un calor interno excesivo.** Mantenga el cargador alejado de cualquier fuente de calor.

- 9. Para reducir el riesgo de daños al enchufe y cable eléctrico, jale el enchufe, no el cable, al desconectar el cargador del tomacorriente.**

- 10. Asegúrese de que el cable del cargador de batería esté ubicado en un lugar seguro de manera que no sea pisoteado, que la gente no se tropiece con este, ni que esté de otro modo sujeto a daños o tensiones.**

- 11. No se debe usar un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario.** Usar un cable de extensión inadecuado representa un riesgo de incendio o choque eléctrico.

- 12. No opere el cargador si este ha recibido un golpe violento o se ha dañado de cualquier forma.** Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) antes de continuar con el uso.

- 13. No desarme el cargador.** El re-ensamblado incorrecto puede representar un riesgo severo de choque eléctrico, fuego o exposición a químicos tóxicos de la batería. Si la batería o el cargador están dañados, contate a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe®, o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener ayuda.

- 14. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desenchufe el cargador del tomacorriente antes de limpiar la unidad.**

- 15. Nunca intente conectar dos cargadores uno con otro.**

- 16. NO GUARDE NI USE la herramienta ni el cargador en entornos donde la temperatura pueda alcanzar o exceder los 104°F (40°C).** Los lugares de almacenamiento peligrosos incluyen cobertizos en exteriores o construcciones de metal durante el verano.

- 17. El cargador está diseñado para funcionar con voltaje de un tomacorriente doméstico estándar (120 V).** ¡No intente usarlo en ninguna forma con ningún otro voltaje!

NOTA: la batería integrada no viene completamente cargada en la caja de embalaje. Lea las instrucciones de seguridad y luego siga las notas y procedimientos de carga.

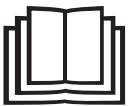
- 18. La batería integrada logra su máximo ciclo de vida útil y su mejor rendimiento al ser cargada a una temperatura ambiente de entre 64.4°F y 75.2°F (18°C y 24°C).**

No cargue la batería cuando la temperatura del aire caiga por debajo de los 50°F (10°C) o aumente por encima de los 104°F (40°C). Seguir estas medidas de seguridad evitará daños a la batería.

- 19. No incinere la batería integrada, incluso si ha sido severamente dañada o esté completamente gastada.** La batería puede explotar al ser expuesta al fuego.

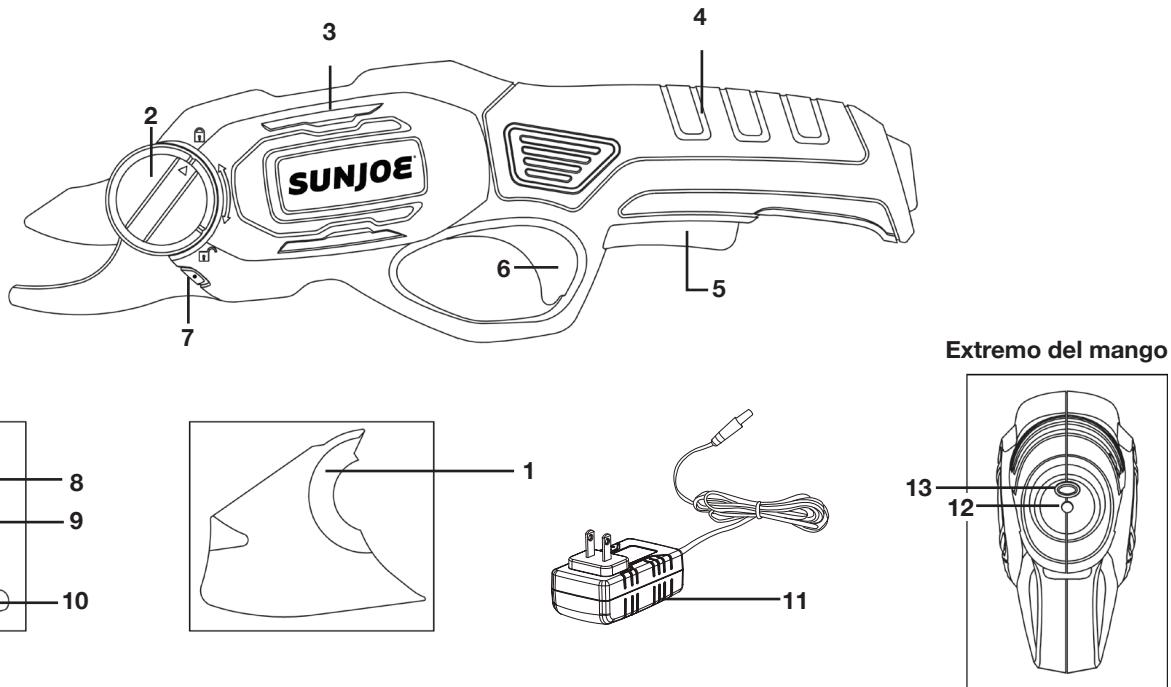
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones para este podador inalámbrico antes de intentar ensamblarla y operarla.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR: lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.		ALERTA DE SEGURIDAD: indica una precaución, advertencia o peligro.
	¡ADVERTENCIA! No exponga la unidad a la lluvia o a condiciones húmedas. Manténgala seca.		El cargador de batería contiene un transformador de seguridad.
	Utilice guantes protectores y calzado no deslizante al usar la máquina y al manipular desechos.		¡PELIGRO! Mantenga las manos alejadas de la cuchilla.
	Utilice el cargador de batería solamente en interiores.		Riesgo de lesión. Use gafas de seguridad, protección auditiva y máscara anti-polvo.
	Los objetos arrojados y la cuchilla giratoria pueden causar lesiones personales severas.		Mantenga a los espectadores a una distancia segura del área de trabajo.

Conozca su podador inalámbrico

Lea detenidamente el manual del propietario y las instrucciones de seguridad antes de operar este podador inalámbrico. Compare la ilustración debajo con el podador inalámbrico para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Cubierta de cuchillas | 8. Perno de trabado de cuchilla |
| 2. Perilla de trabado de seguridad | 9. Cuchilla desmontable |
| 3. Carcasa de máquina | 10. Cuchilla fija |
| 4. Mango | 11. Adaptador de cargador CA |
| 5. Botón de trabado de seguridad | 12. Receptáculo de cargador |
| 6. Interruptor de encendido/apagado | 13. Indicador de carga |
| 7. Luz LED (x2) | |

Datos técnicos

Motor	40 W	Tiempo máx. de carga:.....	65 min
Voltaje de batería máx.*	3.6 V CC	Diámetro de corte máx.	0.5 plg (12.7 mm)
Capacidad de la batería	2.0 Ah	Velocidad de corte	≤ 0.6 s
Tipo de batería	Iones de Litio	Número de cortes máx.	750 cortes por carga (en base a cortes de tallos suaves de 9 mm)
Entrada de cargador.....	De 120 V CA, de 60 Hz a, 13 W	Peso neto	1.4 lb (0.65 kg)
Salida de cargador	5.4 V --- 1.8 A		

*Voltaje inicial sin carga, al ser cargada por completo alcanza un pico de 4.2 V; un voltaje nominal bajo carga típica es 3.6 V.

Desembalaje

Contenido del paquete

- Podador inalámbrico
- Cubierta de cuchillas
- Cargador
- Manual con tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente su podador inalámbrico y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su nuevo podador inalámbrico. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deshágase de estos materiales de acuerdo con los reglamentos locales.

¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

Ensamblado

Este podador inalámbrico viene completamente ensamblado, con la cuchilla pre-instalada.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Use guantes de protección al manipular la cuchilla.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que la unidad esté apagada antes de manipular la cuchilla.

Colocación y cambio de cuchilla

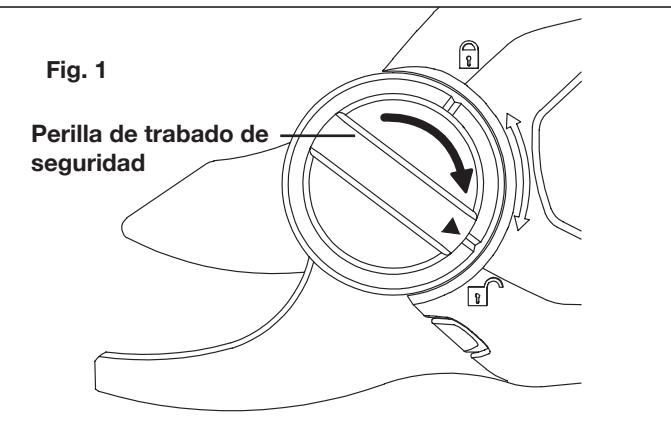
⚠ ¡ADVERTENCIA! Use solo la cuchilla de repuesto indicada.

NOTA: el corte se hará difícil cuando el filo de la cuchilla se haya gastado. Usted tendrá entonces que cambiar la cuchilla.

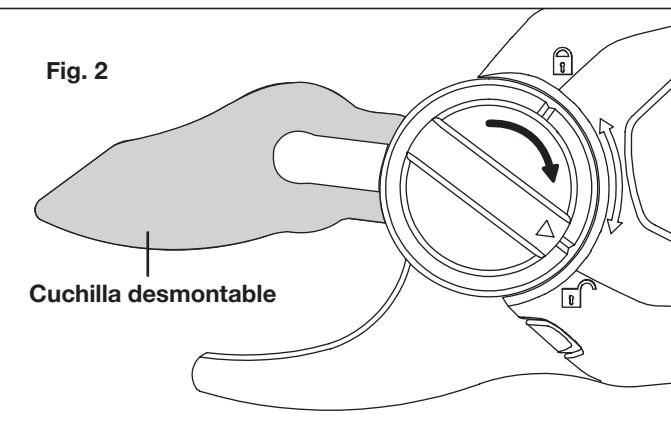
⚠ ¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el podador esté apagado, y siempre use guantes protectores al cambiar la cuchilla.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Riesgo de lesión: mantenga las manos alejadas de los interruptores al cambiar la cuchilla.

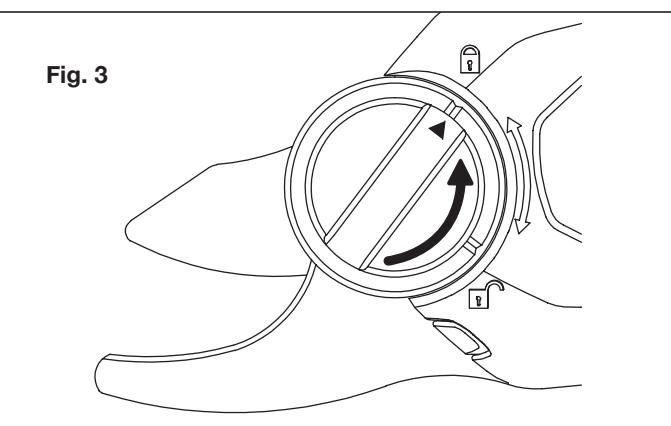
1. Gire la perilla de trabado de cuchilla en sentido horario para desatrancar (Fig. 1).



2. Usando guantes, agarre la cuchilla desmontable y jálela hacia fuera del podador para retirarla (Fig. 2).



3. Inserte la nueva cuchilla en su posición, y escuche el "clic" audible que indica que la cuchilla está fija en su lugar.
4. Trabe la perilla de trabado de cuchilla girándola en sentido antihorario, y escuche el "clic" que indica que la perilla está trabada en su posición (Fig. 3).



Antes del uso

Procedimiento de carga

El cargador de batería suministrado es compatible con la batería de iones de litio instalada en la herramienta. No use ningún otro cargador de batería.

La batería de iones de litio está protegida contra descargas en exceso. Cuando la batería esté completamente agotada, un circuito protector APAGARÁ de forma automática la máquina. La cuchilla ya no se moverá.

Cargue la batería por hasta 65 minutos, y luego use la herramienta hasta que la batería se agote (es decir, hasta que la herramienta empiece a trabajar con lentitud).

Recargue hasta por 65 minutos antes de volver a trabajar.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Un uso excesivo y continuo del gatillo interruptor puede dañar permanentemente la batería de iones de litio.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Este cargador no se apaga de forma automática cuando la batería está completamente cargada. Tenga cuidado de no dejar el podador conectado al cargador. Apague o desenchufe el cargador del tomacorriente cuando la carga haya sido completada.

NOTA: la luz LED indicadora de carga se iluminará en rojo cuando el cargador esté enchufado y cargando el podador inalámbrico. La luz se tornará verde cuando el podador esté completamente cargado.

El proceso de carga empieza tan pronto como el cargador está enchufado tanto al tomacorriente adecuado como a la herramienta.

- Durante el proceso de carga, el mango y la carcasa de la herramienta se sentirán ligeramente tibios al tacto. Esto es normal.
- Cuando no se planee el uso de la herramienta por un periodo prolongado de tiempo, desconecte el cargador de batería del tomacorriente y de la unidad.
- No utilice la herramienta durante el proceso de carga.

Carga de batería

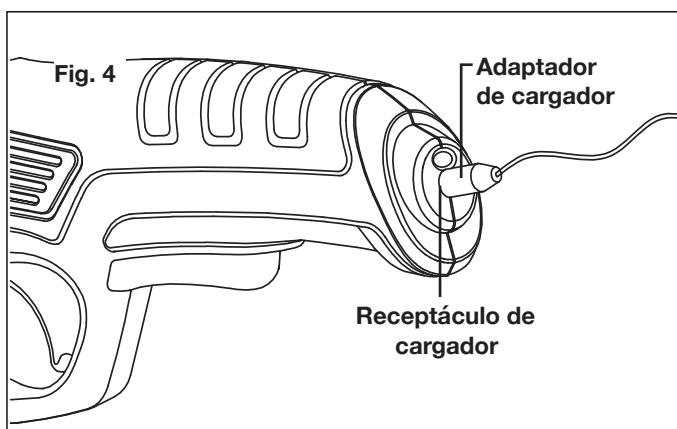
El tiempo de trabajo entre cada carga varía dependiendo del tipo de labor que usted realiza. La batería en este podador ha sido diseñada para brindar un ciclo de vida útil máximo sin problemas. Sin embargo, como todas las baterías, eventualmente se gastará. Para obtener el más prolongado ciclo de vida útil de su batería, recomendamos lo siguiente:

- Guarde y cargue su podador inalámbrico en un área fría. Las temperaturas por encima o debajo del rango de temperaturas ambiente reducirán el ciclo de vida útil de la batería.
- Nunca guarde el podador inalámbrico con su batería descargada. Recargue la batería inmediatamente luego de que haya sido descargada.

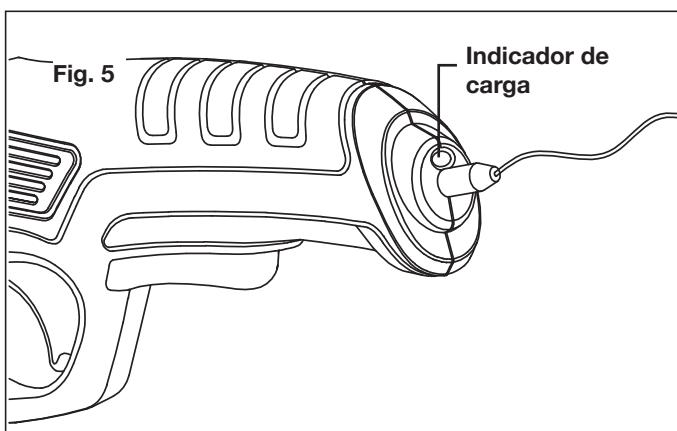
- Todas las baterías pierden gradualmente su carga. A más alta la temperatura, más rápido pierden su carga. Si usted almacena su podador inalámbrico por periodos prolongados de tiempo sin usarlo, recargue la batería cada seis (6) meses. Esto extenderá el ciclo de vida útil de la batería.

NOTA: el podador inalámbrico ha sido empacado con carga baja, y debe ser cargado por completo antes del uso.

1. Enchufe el adaptador CA del cargador en un tomacorriente CA apropiado. Conecte el enchufe del adaptador CA del cargador en el receptáculo de carga del podador inalámbrico para empezar a cargar (Fig. 4).



2. La luz LED indicadora de carga se iluminará en rojo durante la carga. Luego de que la unidad esté totalmente cargada, la luz LED indicadora de carga se tornará verde (Fig. 5).



3. La batería tomará aproximadamente 65 minutos en cargarse. El tiempo de carga puede variar dependiendo del nivel de carga restante en la batería y de la temperatura ambiente.

Operación

¡IMPORTANTE! El producto está destinado para un servicio ligero de podado de arbustos y setos de jardines residenciales.

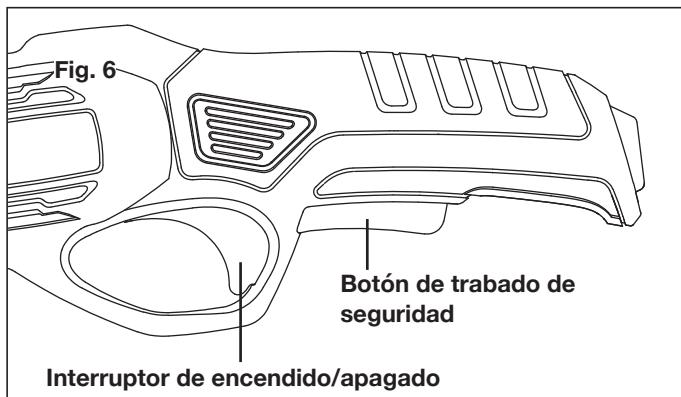
NOTA: cargue la batería por hasta 65 minutos, y luego use la herramienta hasta que la batería se agote (es decir, hasta que la herramienta empiece a trabajar con lentitud). Recargue hasta por 65 minutos antes de volver a trabajar.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Las cuchillas continúan girando por algunos segundos luego de que la herramienta es apagada. APAGUE la herramienta y espere hasta que las cuchillas se hayan detenido por completo antes de realizar tareas de ajuste o limpieza.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Use guantes protectores al trabajar con el podador. Nunca toque la cuchilla ni la barra de la cuchilla mientras la herramienta esté operando, y esté atento a los bordes afilados, incluso cuando el podador no esté en uso.

Arranque y parada

1. Para encenderlo, presione y mantenga presionado el botón de trabado de seguridad con sus dedos, y luego apriete el gatillo interruptor con su dedo índice. Una vez que el gatillo interruptor es apretado, la cuchilla desmontable se moverá hacia abajo y las dos cuchillas se juntarán para cortar (Fig. 6).



NOTA: el botón de trabado de seguridad reduce el riesgo de encendidos accidentales.

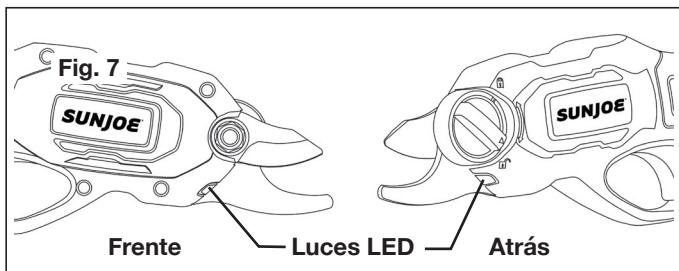
2. Suelte el gatillo interruptor y las dos cuchillas se separarán (Fig. 6).

⚠ ¡PRECAUCIÓN! Asegúrese siempre de mantener un balance y posición adecuados, así como un entorno limpio de trabajo antes de encender el podador inalámbrico.

NOTA: el podador dejará de funcionar cuando el voltaje sea menor que 3 V. Recargue la batería tan pronto como sea posible si el podador deja de funcionar.

Luces LED

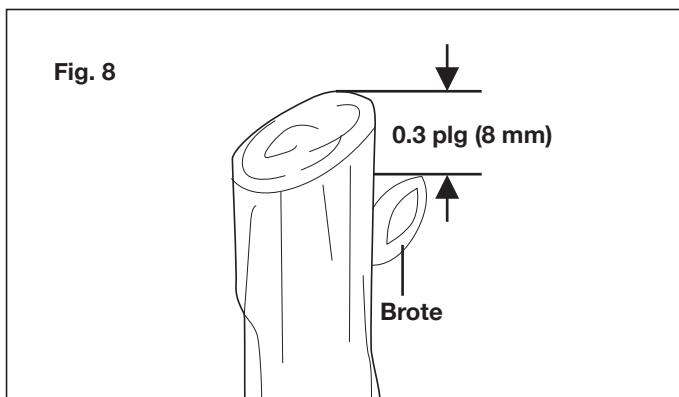
El podador está equipado con dos luces LED debajo de las cuchillas en ambos lados para proporcionar iluminación adicional en trabajos con luz baja. Las luces LED se encenderán cuando el botón de trabado de seguridad es presionado, y se apagarán cuando el botón de trabado de seguridad sea soltado (Fig. 7).



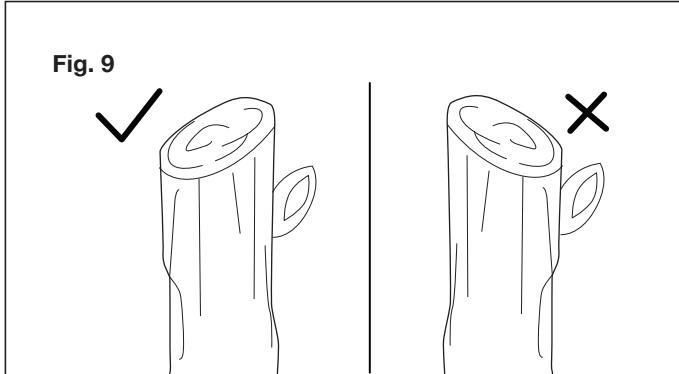
Consejos de podado

El podador inalámbrico puede ser usado para retirar brotes frescos del jardín, así como para podar ramas y tallos demasiado grandes, muertos o superpuestos, y crecimientos delgados o débiles. Siga los consejos para la operación a continuación.

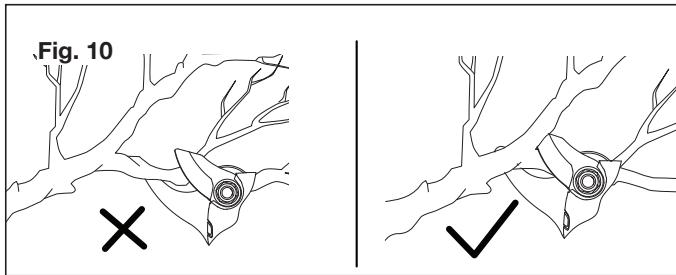
1. Nunca corte demasiado cerca al brote, de otro modo la herida no cicatrizará apropiadamente.
2. Siempre haga el corte unas 0.3 plg (8 mm) por encima del brote (Fig. 8).



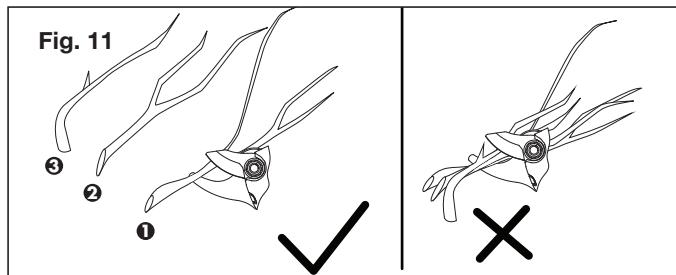
3. El corte deberá tener una pendiente en bajada desde el brote para que la lluvia pueda bajar por esta (Fig. 9).



- Al retirar un tallo por completo, córtelo en el lugar donde se ramifica (Fig. 10).



- Corte las ramas una por una, tal como se muestra (Fig. 11).



Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA! Siempre apague el producto y deje que se enfrie antes de inspeccionarlo, repararlo o limpiarlo.

- Si el podador inalámbrico requiere limpieza, no use solventes para limpiarlo. Solo use un paño suave humedecido. Nunca deje que ningún líquido entre a la herramienta, y nunca sumerja ninguna parte de la herramienta en líquido alguno.
- Aplique aceite alrededor del perno central, y abra y cierre la herramienta unas diez veces para que el aceite penetre. Use la lana de acero para frotar el aceite sobre las superficies de corte. Rocíe la unidad con alcohol, y límpielas con una toalla de papel.
- Inspeccione el producto antes de cada uso en busca de partes gastadas o dañadas. No lo opere si encuentra partes rotas o gastadas.

Mantenimiento de las cuchillas

Para garantizar años de operación eficiente y sin problemas, se debe llevar a cabo la limpieza de las cuchillas si se han acumulado residuos y resinas, o si usted vive en un área donde el suelo es arenoso. Limpiar depósitos usualmente pesados puede requerir el retiro de la cuchilla.

NOTA: Snow Joe® + Sun Joe® no se responsabilizará de ningún daño o lesión causada por la reparación del podador hecha por una persona no autorizada, ni por el uso incorrecto del podador inalámbrico.

- Mantenga las cuchillas de corte limpias y libres de residuos. Retire los recortes.

- Mantenga las cuchillas afiladas. Haga que las partes dañadas o gastadas sean reemplazadas con nuevas del mismo tipo por un especialista calificado. Los accesorios se pueden ordenar en línea visitando sunjoe.com o por teléfono llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

- Para reemplazar la cuchilla, vea la página 6 para las instrucciones.

Afilado de cuchilla

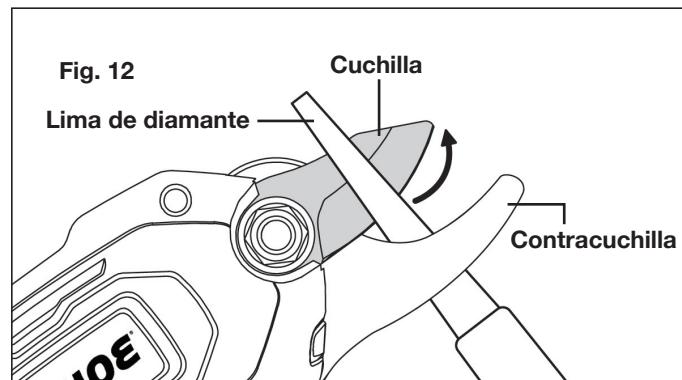
⚠ ¡ADVERTENCIA! Tenga siempre extremo cuidado, especialmente cuando su mano pueda estar frente al borde afilado.

Las tijeras de podar generalmente tienen una sola cuchilla, siendo la parte inferior la contracuchilla que nunca debe afilarse.

El corte de una tijera de podar se logra gracias a la pasada precisa de la cuchilla junto a la contracuchilla. Por tanto, se entiende que usted nunca debe afilar el lado plano de la cuchilla. Si se sale el acero de ahí, las dos partes ya no se encontrarán de forma precisa y la herramienta no cortará. Usted solo debe afilar sobre el lado externo o biselado de la cuchilla.

- Para afilar su podador inalámbrico, sujetelo con una mano y con la otra coloque el afilador a 15° a lo largo del lado biselado de la cuchilla (Fig. 12).

NOTA: tenga cuidado de no afilar a un ángulo demasiado empinado, ya que esto puede dañar el borde de la cuchilla.



- Mueva el afilador en una sola dirección, con suaves pasadas desde la base hasta el extremo, unas cuatro o cinco veces.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No afile en exceso. Asegúrese de evaluar las cuchillas de forma repetida durante el proceso de afilado para evitar un sobreafilado.

- Voltee el podador de manera que el lado plano de la cuchilla esté hacia arriba, y deslice el afilador al ras del borde no biselado para retirar las virutas creadas por el afilado de la cuchilla de corte.

- Un tornillo de banco puede también ser usado para sujetar la herramienta durante el afilado, siempre teniendo cuidado de no sobreapretar el tornillo de banco para no doblar la herramienta.

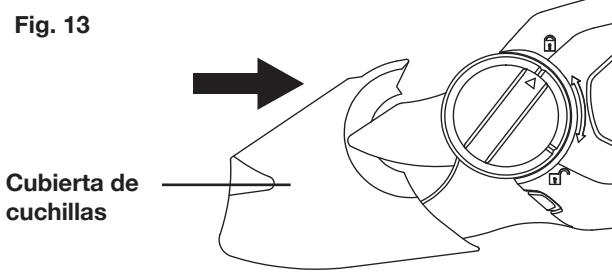
⚠️ ADVERTENCIA! Minimice la pérdida del recubrimiento. Al afilar cuchillas con recubrimiento de baja fricción o titanio, trabaje solo en el borde de la cuchilla para evitar pérdida de recubrimiento.

Almacenamiento

Cuando la herramienta no va a ser usada por varios meses, proceda como se indica a continuación:

- Cargue la batería por completo.
- Limpie el podador tal como se describe anteriormente.
- Asegúrese de que la perilla de trabado de cuchilla esté en la posición de trabado, y luego coloque la cubierta de cuchillas sobre las cuchillas (Fig. 13).

Fig. 13



- Guarde la herramienta en un lugar seco y seguro. La temperatura de almacenamiento debe siempre mantenerse en el rango entre 41°F (5°C) y 104°F (40°C).
- Antes de usar el podador luego de un almacenamiento prolongado, recargue por completo la batería.

Precaución y eliminación de la batería

Deshágase de su batería de acuerdo con los reglamentos federales, estatales y locales. Contacte a un servicio de reciclaje en su área para los lugares de reciclaje.

⚠️ ¡PRECAUCIÓN! Incluso las baterías descargadas contienen algo de energía. Antes de deshacerse de su batería, cubra los terminales de ésta con cinta aislante con el propósito de evitar que haga cortocircuito, lo cual puede causar una explosión o incendio.

⚠️ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de lesión o explosión, nunca queme o incinere una batería incluso si está dañada, inservible o completamente descargada. Al ser quemada, los humos y materiales tóxicos son emitidos a la atmósfera circundante.

- Las baterías varían de acuerdo al dispositivo. Consulte su manual para obtener la información específica.
- Instale solo nuevas baterías del mismo tipo en su producto (donde corresponda).
- No insertar las baterías con la polaridad correcta, tal como se indica en el compartimento de la batería o en el manual, puede reducir el ciclo de vida útil de las baterías o causar fugas en las baterías.
- No combine baterías nuevas con antiguas.
- No combine baterías alcalinas, estándar (de zinc-carbono) o recargables (de níquel-cadmio, de níquel-hidruro metálico o de iones de litio).
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar.
- Las baterías deben ser recicladas o desecharadas según los reglamentos locales y estatales.

Servicio y soporte

Si su podador inalámbrico Sun Joe® requiere servicio o mantenimiento, llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o al ordenar partes de repuesto, usted necesitará proveer el modelo y el número de serie de su producto. Estos se encuentran en la etiqueta pegada a la carcasa o mango de su podador inalámbrico. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto:

Modelo:

P | J | 3 | 6 | 0 | 0 | C | _____

Nº de serie:

PJ3600C-CHRG

Federal Communications Commission (Comisión Federal de Comunicaciones o FCC):

 **¡ADVERTENCIA!** Cualquier cambio o modificación a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable por el cumplimiento pueden hacer que el usuario pierda el derecho de utilizar la unidad.

Dispositivo Clase B:

NOTA: este equipo ha sido probado y cumple con los límites de la Clase B de dispositivos digitales, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones radiofónicas.

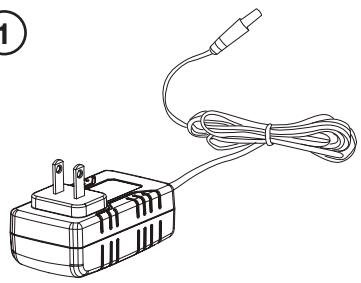
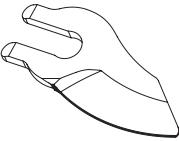
No obstante, no hay garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo llegara a causar interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorienté o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente correspondiente a un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte a un comerciante o a un técnico experimentado de radio y televisión.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con este podador inalámbrico. Comuníquese con Snow Joe Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su podador inalámbrico. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
 ①	Adaptador de cargador CA	PJ3600C-CHRG
 ②	Cuchilla de repuesto	PJ3600C-BLD

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en sunjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC ("Snow Joe") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

SÉCATEUR SANS CORDON

3,6 V MAX.* | 2,0 Ah | RECHARGEABLE

Modèle PJ3600C

Formulaire n° SJ-PJ3600C-880E-MR6

Une division de Snow Joe®, LLC

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'outil

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle  utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un AVERTISSEMENT s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement **VIGILANT**, de **PRENDRE DES PRÉCAUTIONS** et d'être **CONSCIENT DES DANGERS**.

Lors de l'utilisation de cet outil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels ou matériels.

AVERTISSEMENT! Cet outil peut être dangereux! Une utilisation irréfléchie ou inappropriée peut être à l'origine de graves blessures.

AVERTISSEMENT! Les lames peuvent vous couper. Garder les mains et les pieds éloignés de la zone à tailler.

Conservez ce manuel pour le consulter éventuellement dans le futur et relisez-le au début de chaque saison de taille.

AVERTISSEMENT! Cet outil électrique alimenté par une batterie doit être uniquement rechargeé en utilisant le chargeur spécifiquement conçu pour la batterie. Un chargeur qui peut être adapté pour un type de batteries peut présenter un risque d'incendie quand il est utilisé avec un autre type de batteries.

- Évitez tout démarrage accidentel.
- Quand vous n'utilisez pas l'outil, maintenez-le éloigné de tout ce qui est en métal.

- Avant d'utiliser l'outil, lisez le manuel en entier et attentivement et assurez-vous de savoir comment arrêter l'outil en cas d'urgence.

Sécurité de la zone de travail

1. **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres favorisent les accidents.
2. **N'utilisez pas d'outils électriques quand l'atmosphère est explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.** Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
3. **Maintenez les spectateurs et les enfants à bonne distance.** Tous les spectateurs, notamment les enfants et les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.
4. **Évitez les endroits dangereux.** N'utilisez pas l'outil dans un endroit humide ou mouillé.

Sécurité électrique

1. Si le câble du chargeur de batterie est endommagé, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
2. S'il vous est impossible d'éviter de charger l'outil dans un endroit humide, utilisez une source d'alimentation électrique protégée par un dispositif différentiel à courant résiduel. Ce type de dispositif de protection réduit le risque d'électrocution.
3. **La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise. N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche.** N'utilisez pas d'outils électriques ou de chargeurs de batterie mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque d'électrocution.
4. **Évitez tout contact du corps avec tout ce qui est mis à la terre, p. ex., tuyaux, radiateurs, fourneaux de cuisine et réfrigérateurs.** Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est relié à la terre.
5. **N'utilisez pas les outils électriques sous la pluie ou par forte humidité.** L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
6. **N'utilisez pas le cordon de charge à mauvais escient.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, d'arêtes tranchantes ou de pièces mobiles. Les cordons endommagés ou entortillés augmentent le risque d'électrocution.

7. Le chargeur de batterie est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur. Chargez uniquement à l'intérieur cet outil alimenté par une batterie.

Sécurité personnelle

1. **Restez vigilant. Surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens quand vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas l'outil électrique quand vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool, de la drogue ou des médicaments. Quand vous utilisez un outil électrique, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
2. **Utilisez un équipement de protection individuel.** **Portez toujours des lunettes de protection.** Des équipements de protection, par exemple des lunettes de sécurité, un masque protecteur contre la poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection de l'ouïe, utilisés dans les conditions appropriées, réduiront le risque de se blesser.
3. **Prévenez les démarriages accidentels.** Avant de brancher l'outil sur une source d'alimentation/chargeur de batterie, avant de le saisir ou de le transporter, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt. Transporter un outil électrique en maintenant le doigt sur l'interrupteur ou le recharger quand l'interrupteur est sur la position de marche peut être source d'accidents.
4. **Ne vous arc-boutez pas.** Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre. Vous aurez alors un meilleur contrôle de l'outil électrique dans les situations imprévues.
5. **Habillez-vous en conséquence.** Ne portez ni vêtements amples ni bijoux. Tout ce qui est ballant ou qui pend peut se prendre dans les pièces mobiles. Il est recommandé de porter des gants de travail et des chaussures suffisamment montantes pour tout travail à l'extérieur. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef.
6. **Si des accessoires sont fournis pour s'attacher à des dispositifs d'extraction ou de ramassage de la poussière, assurez-vous qu'ils sont correctement attachés et utilisés.** L'utilisation de ces accessoires peut réduire les risques associés à la poussière.

Utilisation et entretien des outils électriques

1. **Ne forcez pas l'outil.** Il exécutera le travail efficacement et dans de meilleures conditions de sécurité s'il est utilisé au régime pour lequel il a été conçu.
2. **Utilisez une machine adaptée au travail à faire.** N'utilisez pas l'outil pour des travaux différents de ceux pour lesquels il est destiné.
3. **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne réussit pas à le mettre en marche ou à l'arrêter.** Un outil électrique qui ne répond pas aux commandes de l'interrupteur marche-arrêt est dangereux et doit être réparé.

4. **Débranchez le bloc-batterie de l'outil électrique avant de procéder à des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil électrique.** Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
5. **Remisez à l'intérieur les outils que vous n'utilisez pas.** Quand ils ne sont pas utilisés, les outils doivent être remisés à l'intérieur dans un endroit sec, surélevé ou sous clé, hors de portée des enfants.
6. **Entretenez vos outils avec soin.** Vérifiez si les pièces mobiles sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées, et tout ce qui pourrait compromettre le bon fonctionnement de l'outil électrique. Si l'outil électrique est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. Les outils électriques mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
7. **Maintenez les lames bien affutées et propres.** Les lames bien entretenues, au tranchant affûté, sont moins susceptibles de se gripper et sont plus faciles à contrôler.
8. **Utilisez l'outil électrique et les accessoires en respectant ces instructions et de la façon prévue en particulier pour cet outil électrique, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** L'utilisation de l'outil électrique pour des travaux différents de ceux auxquels il est destiné peut être à l'origine de situations dangereuses.
9. **Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame.** Quand les lames sont en mouvement, rien ne doit être retiré ou tenu à la main pour être coupé ou taillé. Quand vous essayez de décoincer la lame, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt. Quand vous utilisez l'outil, un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
10. **Transportez l'outil par la poignée, sa lame étant à l'arrêt complet.** Quand vous transportez ou rangez l'outil, replacez toujours le couvre-lame. En maniant l'outil de façon appropriée, vous réduirez le risque que la lame vous blesse.

Entretien et réparation

1. **Si votre outil électrique nécessite d'être réparé, communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).** Pour les réparations, il faut uniquement utiliser des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité de la machine électrique sera préservée.
2. **Si le câble du chargeur de batterie est endommagé, il doit être immédiatement remplacé pour éviter tout danger.** Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Avertissements de sécurité concernant les batteries

Ce manuel contient des consignes d'utilisation et de sécurité pour votre batterie et son chargeur.

- 1. Avant leur utilisation, vérifiez toujours le chargeur, le câble et la fiche. Si vous constatez qu'il est endommagé, n'utilisez pas le chargeur; n'ouvrez jamais le chargeur.** Lisez attentivement toutes les instructions et les étiquettes de mise en garde dans le manuel, sur le chargeur et le sécateur sans cordon.

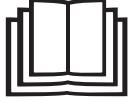
AVERTISSEMENT! Si le caisson du sécateur sans cordon est fissuré ou endommagé, ne pas brancher l'adaptateur de chargeur dans l'outil électrique ou le brancher sur le secteur. Il y a danger d'électrocution.

- 2. Protégez le chargeur de batterie contre la pluie et l'humidité.** La pénétration d'eau dans un chargeur de batterie augmente le risque d'électrocution.
- 3. Utilisez uniquement la batterie qui est fournie pour cet outil.**
- 4. N'ouvrez pas la batterie et ne la modifiez pas.** L'électrolyte contenu dans la batterie est corrosif et peut blesser les yeux et la peau. Il peut être toxique en cas d'ingestion.
- 5. Maintenez propre le chargeur de batterie.** Sa contamination peut augmenter le risque d'électrocution.
- 6. Ne provoquez pas de court-circuit.** Le bloc-batterie sera en court-circuit si un objet en métal relie les contacts positif et négatif du bloc-batterie. Ne placez pas le bloc-batterie près de tout ce qui peut provoquer un court-circuit, par exemple un trombone, une pièce de monnaie, une clé, une vis, un clou ou tout autre objet métallique. Un bloc-batterie en court-circuit présente un risque d'incendie et peut blesser gravement.
- 7. Ce chargeur est UNIQUEMENT destiné à charger la batterie rechargeable à l'intérieur du sécateur sans cordon.** Toute autre utilisation présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
- 8. Ne placez rien sur la partie supérieure du chargeur et ne posez pas non plus le chargeur sur une surface molle, l'intérieur du chargeur pouvant dégager une chaleur excessive.** Maintenez le chargeur éloigné de toute source de chaleur.
- 9. Pour réduire le risque d'endommager la fiche électrique et le cordon, tirez sur la fiche et non sur le cordon quand vous débranchez le chargeur de la prise.**
- 10. Assurez-vous que le câble de charge de batterie est dans un endroit ne présentant aucun danger, où personne ne pourra marcher dessus, trébucher, l'endommager ou tirer dessus involontairement.**

- 11. Il ne faut pas utiliser de rallonge électrique, à moins de nécessité absolue.** L'utilisation inappropriée d'une rallonge électrique présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
 - 12. N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc sérieux ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre.** Avant de continuer à l'utiliser, communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
 - 13. Ne démontez pas le chargeur.** Un remontage mal effectué peut poser un risque important d'électrocution, d'incendie ou d'exposition aux produits chimiques toxiques de la batterie. Si la batterie ou le chargeur sont endommagés, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
 - 14. Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le chargeur de la prise avant de nettoyer l'outil.**
 - 15. N'essayez jamais de brancher deux (2) chargeurs ensemble.**
 - 16. NE PAS ranger ou utiliser l'outil et le chargeur dans les endroits où la température peut être égale ou supérieure à 40 °C.** Parmi les endroits dangereux où ranger l'outil ou le chargeur figurent les remises de jardin ou les cabanons en métal l'été.
 - 17. Le chargeur est conçu pour se brancher dans une prise de secteur domestique standard (120 V).** N'essayez pas de le brancher dans une prise de tension différente!
- REMARQUE :** la batterie intégrée n'est pas à charge complète quand on sort le sécateur de la caisse. Lisez les consignes de sécurité et suivez les instructions et les procédures pour la charger.
- 18. La batterie intégrée aura une durée de vie plus longue et un rendement optimal si elle est chargée quand la température ambiante est entre 18 °C et 24 °C.** Ne chargez pas le bloc-batterie quand la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. En suivant ces mesures de sécurité, vous éviterez d'endommager le bloc-batterie.
 - 19. N'incinérez pas la batterie intégrée, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée.** La batterie peut exploser si on la jette au feu.

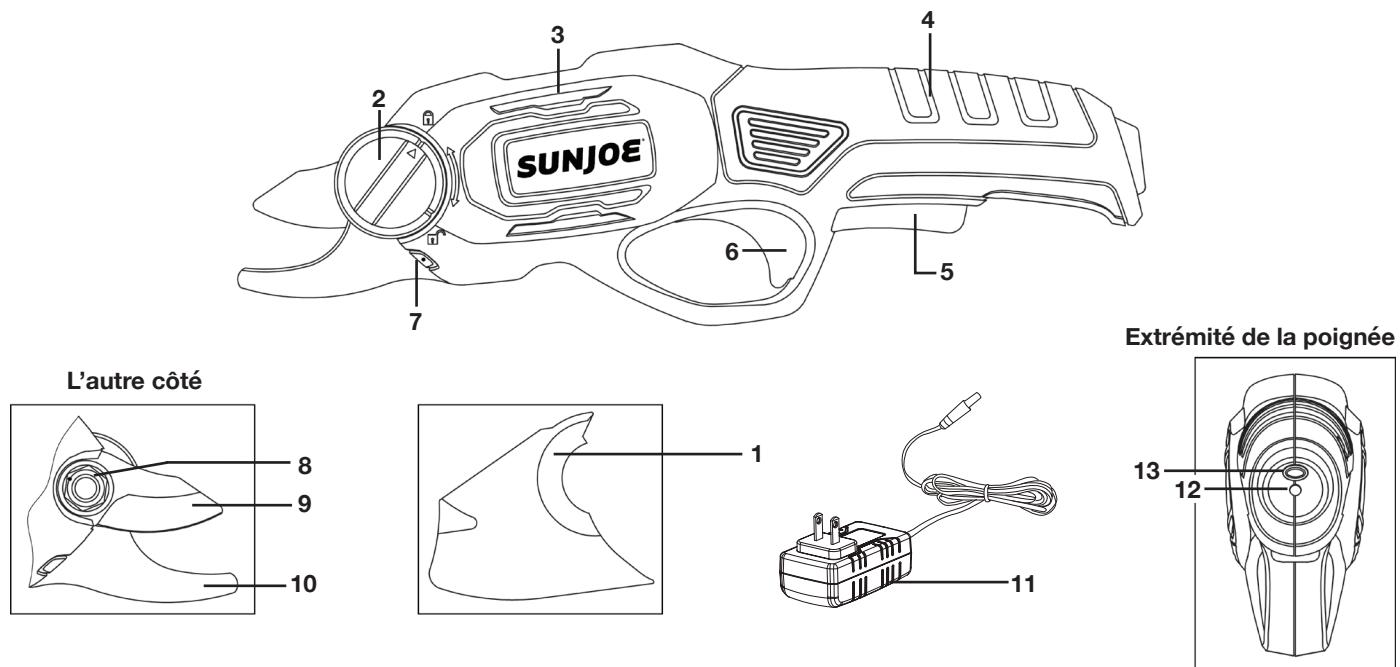
Symboles de sécurité

Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet outil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'outil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'outil sous la pluie où quand le temps est très humide. Garder l'outil au sec.		Le chargeur de batterie est équipé d'un transformateur de sécurité.
	Porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes pour utiliser l'outil et manipuler les débris.		DANGER! Tenir les mains éloignées de la lame.
	Utiliser uniquement le chargeur de batterie à l'intérieur.		Risque de blessure. Utiliser des lunettes de sécurité, une protection de l'ouïe et un masque protecteur contre la poussière.
	La projection d'objets et la lame en mouvement peuvent provoquer de graves blessures.		Maintenir les spectateurs à bonne distance de la zone de travail.

Familiarisez-vous avec votre sécateur sans cordon

Avant d'utiliser le sécateur sans cordon, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre sécateur sans cordon. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Couvre-lame | 8. Boulon de blocage de lame |
| 2. Bouton de verrouillage de lame | 9. Lame amovible |
| 3. Caisson de l'outil | 10. Lame fixe |
| 4. Poignée | 11. Chargeur secteur |
| 5. Bouton-poussoir de sécurité | 12. Prise de l'adaptateur de chargeur |
| 6. Gâchette marche/arrêt | 13. Indicateur de charge |
| 7. (2) phares DEL | |

Données techniques

Moteur	40 W	Temps max. de charge	65 min
Tension max. de la batterie	3,6 VCC	Diamètre de coupe max.	12,7 mm
Capacité de la batterie	2,0 Ah	Vitesse de coupe.....	≤ 0,6 s
Type de batterie	Lithium-ion	Autonomie max.	750 coupes par charge (pour la taille de bois mou de 9 mm)
Entrée du chargeur	120 VCA ~ 60 Hz 13 W	Poids net	0,65 kg
Sortie de chargeur	5,4 V == 1,8 A		

*Tension initiale à vide; grimpe à 4.2 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 3.6 volts.

Déballage

Contenu de la caisse

- Sécateur sans cordon

- Couvre-lame

- Chargeur

- Manuel et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement le sécateur sans cordon de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.

2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouveau sécateur sans cordon. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présenter un danger de suffocation!

Assemblage

Le sécateur sans cordon est fourni complètement assemblé, la lame étant déjà montée.

⚠ MISE EN GARDE! Porter des gants de protection avant de manipuler la lame.

⚠ AVERTISSEMENT! Avant de manipuler la lame, s'assurer que l'outil n'est pas sous tension.

Insertion et changement de lame

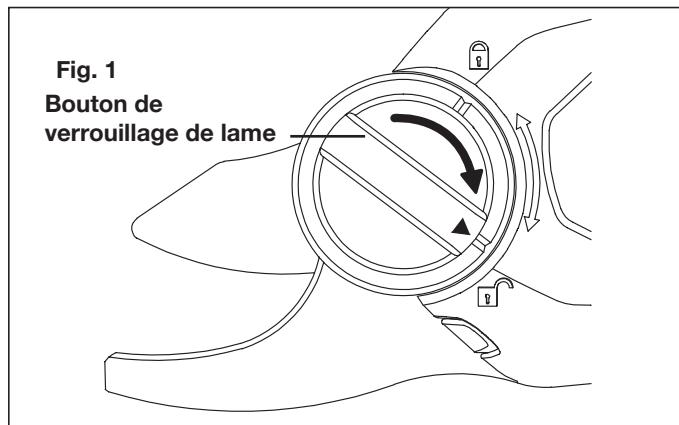
⚠ AVERTISSEMENT! Utiliser uniquement une lame de rechange recommandée.

REMARQUE : la taille devient difficile dès que le tranchant de lame commence à s'émousser; il est alors temps de changer la lame.

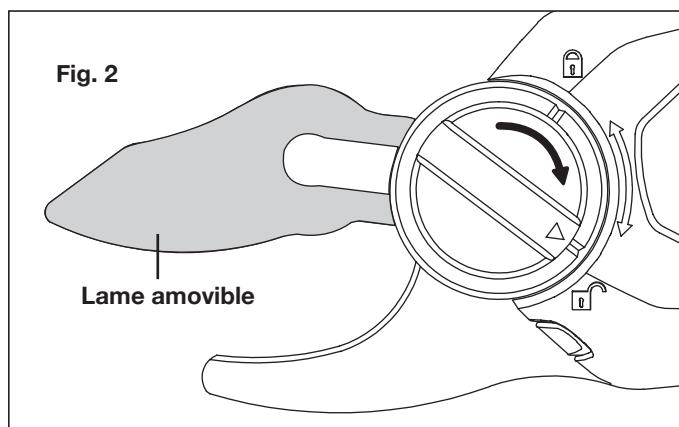
⚠ AVERTISSEMENT! Pour changer la lame, s'assurer que le sécateur n'est pas sous tension et toujours porter des gants de protection.

⚠ AVERTISSEMENT! Risque de blessure : lors du changement de la lame, maintenez les mains éloignées des interrupteurs.

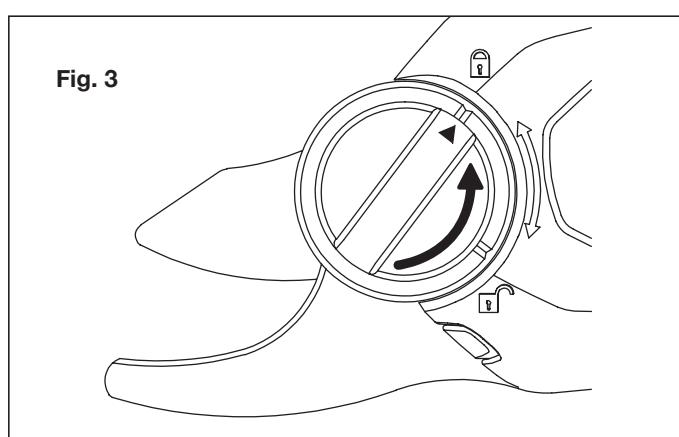
1. Pour déverrouiller, faites tourner le bouton de verrouillage de lame dans le sens des aiguilles d'une montre (Fig. 1).



2. En vous protégeant à l'aide de gants, saisissez la lame amovible et tirez-la du sécateur pour la retirer (Fig. 2).



3. Insérez la nouvelle lame pour la mettre en place et assurez-vous d'entendre le « clic » qui indique que la lame est bien attachée.
4. Verrouillez le bouton de verrouillage de lame en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et assurez-vous d'entendre le « clic » qui indique que le bouton est en position de verrouillage (Fig. 3).



Avant utilisation

Procédure de charge

Le chargeur de batterie qui est fourni est conçu pour la batterie au lithium-ion intégrée à l'outil. N'utilisez pas d'autres chargeurs de batterie.

La batterie au lithium-ion est protégée contre les décharges poussées. Quand la batterie est épuisée, un circuit de protection arrête automatiquement l'outil. La lame ne se déplacera plus.

Chargez la batterie pendant 65 minutes au maximum et utilisez ensuite l'outil jusqu'à ce que la batterie s'épuise (c.-à-d., quand l'outil commence à perdre de sa puissance). Rechargez pendant 65 minutes au maximum avant de pouvoir utiliser à nouveau l'outil.

AVERTISSEMENT! L'utilisation continue ou excessive de la gâchette marche-arrêt peut irrémédiablement endommager la batterie au lithium-ion.

MISE EN GARDE! Ce chargeur ne s'éteint pas automatiquement quand la batterie est à charge complète. Veiller à ne pas laisser le sécateur branché dans le chargeur. Éteindre le chargeur ou le débrancher du secteur une fois que la batterie est à charge complète.

REMARQUE : le témoin indicateur de charge est rouge quand le chargeur est branché et quand il charge le sécateur sans cordon. Le témoin indicateur de charge passe au vert quand le sécateur est à charge complète.

Le processus de charge démarre dès que le chargeur est branché à la fois dans une prise électrique appropriée et dans l'outil.

- Pendant la procédure de charge, la poignée et le caisson de l'outil deviennent légèrement chauds au toucher. Ceci est normal.
- Si aucune autre utilisation n'est prévue pendant une période prolongée, débranchez le chargeur de batterie de la prise et de l'outil.
- N'utilisez pas l'outil pendant la procédure de charge.

Charge de la batterie

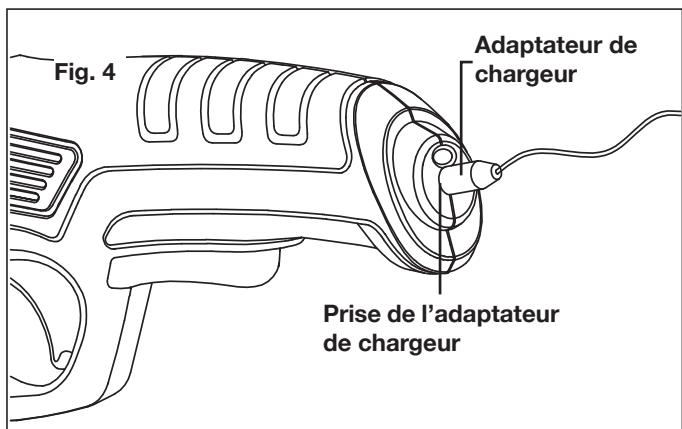
La durée d'utilisation entre chaque charge varie selon le type de travaux que vous effectuez. La batterie de ce sécateur a été conçue pour vous assurer une utilisation la plus longue possible sans problème. Toutefois, comme toutes les batteries, le vôtre finira par s'user. Pour que la durée de vie de la batterie soit la plus longue possible, nous vous recommandons ce qui suit :

- Rangez et chargez votre sécateur sans cordon dans un endroit frais. La longévité de la batterie se raccourcira si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la normale.

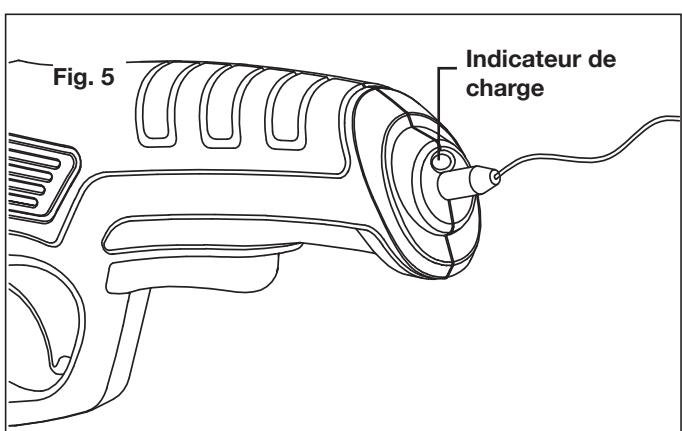
- Ne remisez jamais le sécateur sans cordon quand sa batterie est déchargée. Rechargez immédiatement la batterie une fois qu'elle est déchargée.
- Toutes les batteries perdent progressivement leur charge. Plus la température est élevée, plus elles se déchargent rapidement. Si vous remisez votre sécateur sans cordon pendant une longue période et sans l'utiliser, rechargez la batterie tous les 6 mois. La durée de vie de la batterie sera prolongée.

REMARQUE : le sécateur a été expédié avec une batterie faiblement chargée qui doit être complètement chargée avant utilisation de l'outil.

1. Branchez l'adaptateur de chargeur dans une prise de secteur appropriée. Pour commencer à charger la batterie, branchez la fiche de l'adaptateur de chargeur secteur dans la prise de l'adaptateur de chargeur du sécateur sans cordon (Fig. 4).



2. Le témoin indicateur de charge s'allume en rouge quand la batterie se charge. Une fois que la batterie est à charge complète, l'indicateur de charge passe au vert (Fig. 5).



3. Il faut environ 65 minutes pour recharger la batterie. Le temps de charge peut varier en fonction du niveau de charge de la batterie et de la température ambiante.

Utilisation

IMPORTANT! Cet outil est destiné aux travaux légers résidentiels et personnels de taille d'arbustes et de haies.

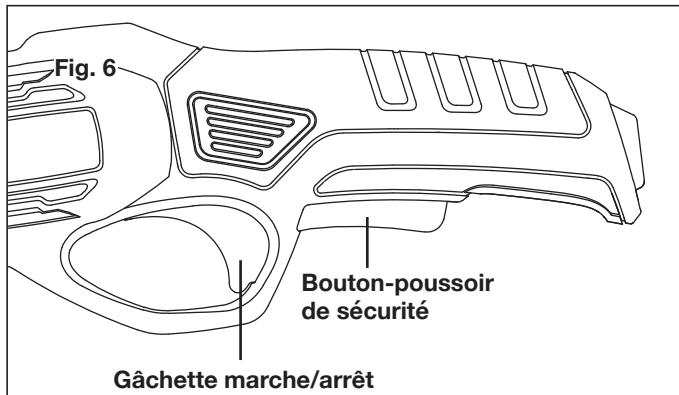
REMARQUE : chargez la batterie pendant 65 minutes au maximum et utilisez ensuite l'outil jusqu'à ce que la batterie s'épuise (c.-à-d., quand l'outil commence à perdre de sa puissance). Avant de pouvoir utiliser à nouveau l'outil, rechargez la batterie pendant 65 minutes au maximum.

AVERTISSEMENT! La lame continue à se déplacer pendant quelques secondes après avoir coupé le moteur de l'outil. Avant de le régler ou de le nettoyer, couper le moteur de l'outil et patienter jusqu'à ce que la lame se soit complètement arrêtée.

MISE EN GARDE! Porter des gants de protection pour travailler avec le sécateur. Ne jamais toucher la lame ou le guide-lame quand on utilise l'outil et ne jamais oublier que les tranchants sont affutés, même quand le sécateur n'est pas utilisé.

Démarrage et arrêt

1. Pour mettre en marche l'outil, appuyez sur le bouton-poussoir de sécurité en le maintenant enfoncé à l'aide des doigts tout en pressant la gâchette marche-arrêt à l'aide de l'index. Une fois que vous pressez la gâchette, la lame amovible descendra et les deux lames se rapprocheront pour couper (Fig. 6).



REMARQUE : le bouton-poussoir de sécurité réduit le risque de démarrage accidentel.

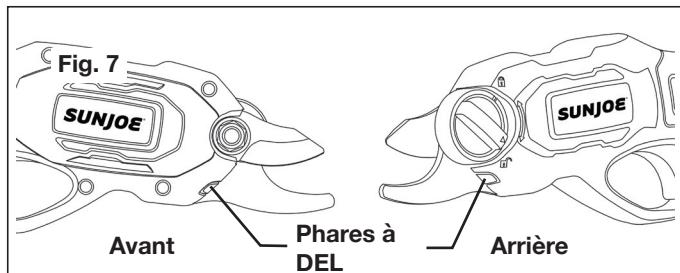
2. Relâchez la gâchette marche-arrêt, les deux lames s'ouvrent (Fig. 6).

MISE EN GARDE! Avant de mettre en marche le sécateur sans cordon dans une zone de travail propre et dégagée de tout débris, toujours veiller à rester sur les deux pieds et à ne pas perdre l'équilibre.

REMARQUE : le sécateur s'arrête quand la tension est inférieure à 3 volts. Si le sécateur s'arrête, veuillez recharger la batterie dès que possible.

Phares à DEL

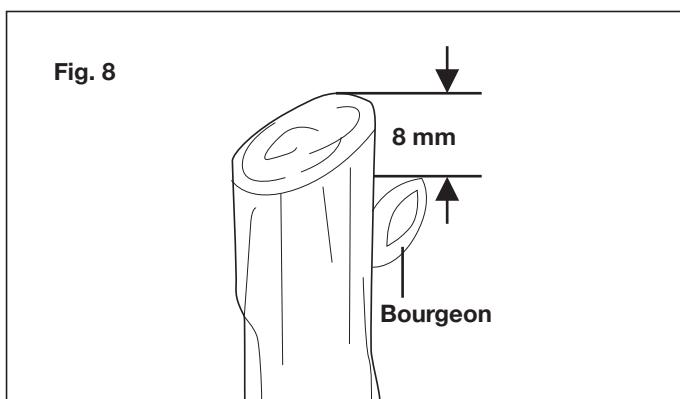
Le sécateur est équipé de deux phares à DEL situés sous les deux côtés afin de fournir un éclairage d'appoint pour le travail sous faible luminosité. Les phares DEL s'allument quand on appuie sur le bouton-poussoir de sécurité et s'éteignent quand on relâche le bouton-poussoir de sécurité (Fig. 7).



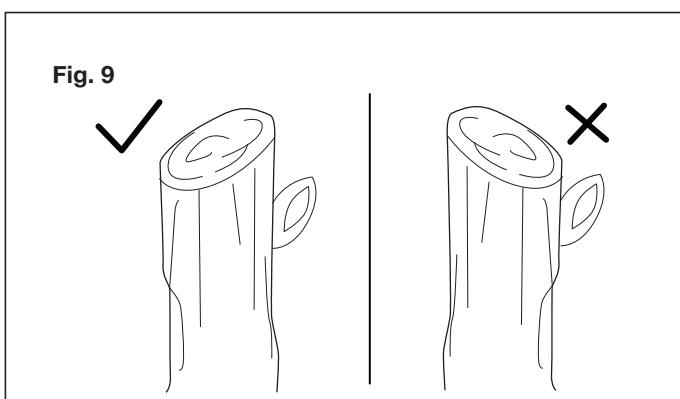
Conseils pour la taille

Le sécateur sans cordon peut être utilisé pour couper des fleurs dans un jardin; il est également idéal pour tailler la végétation trop abondante, les branches et les branchettes mortes ou qui se chevauchent ainsi que la végétation fanée ou qui manque de vigueur. Suivez les conseils d'utilisation ci-dessous.

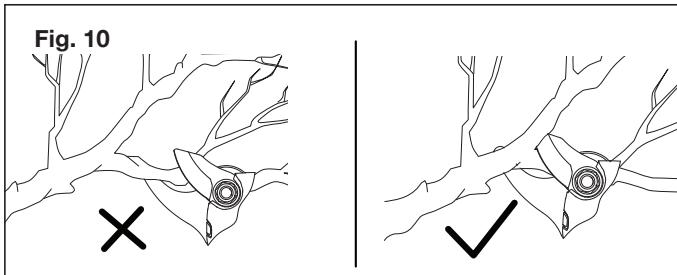
1. Pour obtenir une bonne cicatrisation, ne coupez jamais trop près du bourgeon.
2. La taille doit toujours se pratiquer à 8 mm du bourgeon (Fig. 8).



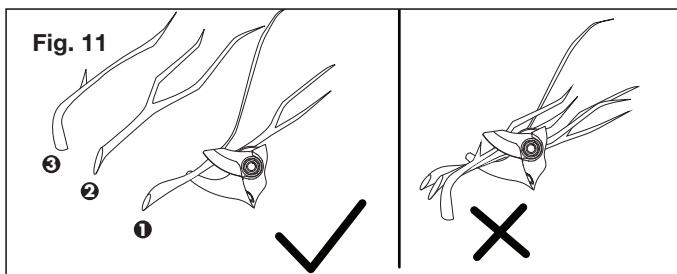
3. Pour que l'eau de pluie puisse ruisseler, la taille doit être en biseau, la pente étant opposée au bourgeon (Fig. 9).



4. Si vous coupez une branche entière, la taille doit se faire au niveau de sa ramifications (Fig. 10).



5. Taillez les branches une par une, comme l'indique l'illustration (Fig. 11).



Entretien

AVERTISSEMENT! Avant d'effectuer une inspection, de l'entretien ou le nettoyage de l'outil, toujours couper le moteur de l'outil et le laisser refroidir.

1. Si le sécateur sans cordon doit être nettoyé, n'utilisez pas de solvants. Utilisez uniquement un chiffon doux humide. Ne laissez jamais de liquide pénétrer dans l'outil et ne plongez jamais une partie quelconque de l'outil dans un liquide.
2. Appliquez de l'huile autour du boulon central et ouvrez et fermez l'outil une dizaine de fois pour que l'huile pénètre bien. Utilisez de la laine d'acier pour frotter de l'huile sur les surfaces tranchantes. Pulvérisez de l'alcool sur l'outil et essuyez-le à l'aide d'un essuie-tout.
3. Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour vérifier si des pièces sont usées ou endommagées. Si vous constatez que des pièces sont cassées ou usées, n'utilisez pas l'outil.

Entretien de la lame

Pour assurer des années d'utilisation efficace et sans problème, le nettoyage de la lame doit être effectué si de la sève et des débris se sont accumulés ou si vous vivez dans un endroit où le sol est sableux. Le nettoyage de dépôts anormalement épais peut nécessiter la dépose de la lame.

REMARQUE : Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenu responsable des dommages matériels ou corporels causés par la réparation du sécateur par une personne non autorisée ou par le mauvais maniement de l'outil.

1. Maintenez les lames propres et exemptes de tout débris. Retirez les tailles.
2. Maintenez la lame de coupe affûtée. Faites remplacer par un spécialiste qualifié tout dispositif de coupe usé ou endommagé par un dispositif neuf de même type. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
3. Pour remplacer la lame, voir les instructions en page 6.

Affutage de la lame

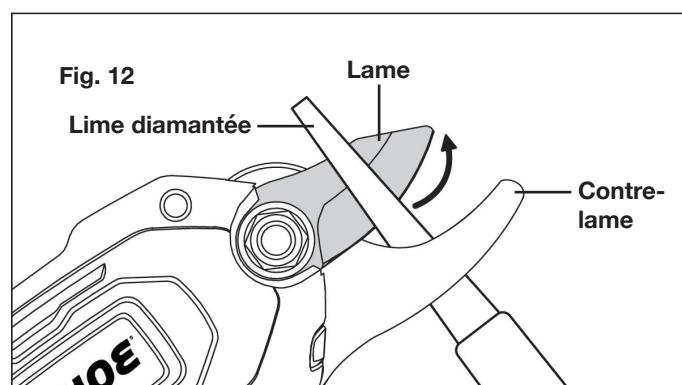
AVERTISSEMENT! Faire toujours preuve d'extrême vigilance, surtout lorsque la main est devant le tranchant.

Les sécateurs à lame tirante n'ont généralement qu'une seule lame, la partie inférieure étant la contre-lame qui ne doit jamais nécessiter d'être affûtée.

Un outil à lame tirante effectue un cisaillement lorsque la lame croise la contre-lame avec précision. Il s'ensuit que vous ne devez jamais affûter le côté plat de la lame. Si de l'acier est retiré de ce côté, les deux parties ne pourront plus se croiser avec précision et l'outil ne pourra plus couper. Vous devez seulement affûter l'extérieur de la lame, c'est-à-dire le côté biseauté.

1. Pour affûter votre sécateur sans cordon, posez-le à plat sur une main en le maintenant ouvert; de l'autre main, placez l'affuteur de manière à ce qu'il forme un angle de 15 degrés avec le côté biseauté de la lame (Fig. 12).

REMARQUE : veillez à ne pas affûter à un angle trop aigu, car le tranchant de la lame pourrait être endommagé.



2. Déplacez la lime dans un seul sens, de la base à l'extrémité, quatre ou cinq fois et en douceur.

AVERTISSEMENT! Ne pas trop affûter. Pour ne pas trop affûter, veiller à tester la lame de façon répétée tout au long du processus d'affutage.

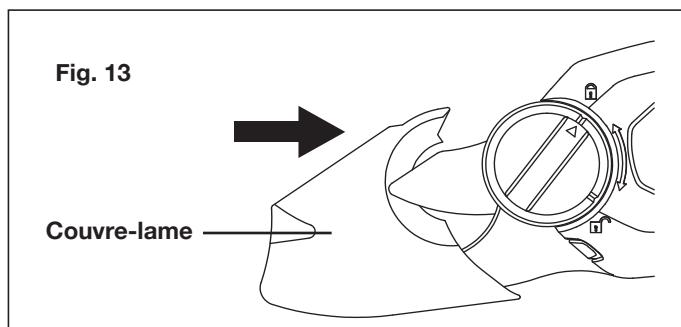
3. Retournez le sécateur sur lui-même de manière à ce que le côté plat soit tourné vers le haut et faites glisser la lime contre le tranchant non biseauté afin de retirer les ébarbures créées par l'affutage de la lame de coupe.
4. Pour maintenir l'outil pendant son affutage, vous pouvez également utiliser un étai d'établi en veillant à ne pas trop serrer l'étau pour ne pas déformer l'outil.

AVERTISSEMENT! Réduire au minimum l'ébrèchement du revêtement. Lors de l'affutage d'une lame à revêtement à faible frottement ou en titane, rester près du tranchant de la lame afin de réduire au minimum l'ébrèchement du revêtement.

Remisage

Si vous ne devez pas utiliser l'outil pendant plusieurs mois, procédez comme suit :

- Chargez complètement la batterie.
- Nettoyez l'outil comme décrit ci-dessus.
- Assurez-vous que le bouton de verrouillage de lame est en position de verrouillage, puis enfilez le couvre-lame dessus (Fig. 13).



- Remisez l'outil dans un endroit sec et ne présentant aucun danger. La température de remisage doit toujours rester dans une plage de 5 °C à 40 °C.
- Avant d'utiliser l'outil après un remisage prolongé, rechargez complètement la batterie.

Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination

Éliminez toujours les blocs-batteries en vous conformant aux réglementations fédérales, de la province et locales. Communiquez avec un organisme de recyclage de votre région pour obtenir la liste des sites de recyclage.

MISE EN GARDE! Même déchargé, un bloc-batterie contient une certaine énergie. Avant de l'éliminer, utiliser du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi le bloc-batterie de provoquer un court-circuit, ce qui pourrait causer un incendie ou une explosion.

AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessure ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer un bloc-batterie même s'il est endommagé, à plat ou complètement déchargé. En brûlant, des vapeurs et des matières toxiques sont émises dans l'atmosphère environnante.

1. Les batteries varient selon le type d'outils ou de machines. Consultez votre manuel pour des renseignements spécifiques.
2. Le cas échéant, insérez uniquement des batteries neuves de même type dans votre outil ou votre machine.
3. Si, en l'insérant, la polarité de la batterie n'est pas respectée, comme indiqué dans le compartiment à batterie ou dans le manuel, sa durée de vie pourrait être réduite ou elle pourrait fuir.
4. Ne mélangez pas des batteries anciennes et des neuves.
5. Ne mélangez pas des batteries alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium, au nickel-métal-hydre ou au lithium-ion).
6. Ne jetez aucune batterie au feu. Les cellules de batterie peuvent exploser.
7. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées en observant les directives provinciales ou locales.

Entretien, réparations et assistance technique

Si votre sécateur sans cordon Sun Joe® nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces, vous devez fournir les numéros de modèle et de série de votre outil. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson ou la poignée de votre sécateur sans cordon. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouvel outil :	N° de modèle :
P J 3 6 0 0 C	_____
	N° de série :

PJ3600C-CHRG

FCC (Commission fédérale des communications)

⚠AVERTISSEMENT! Toute modification ou tout changement apporté à cet appareil et non approuvé par la partie à qui incombe la responsabilité de sa conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utiliser.

Appareil de Classe B :

REMARQUE : ce matériel a été testé et il a été constaté qu'il est conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle.

Ce matériel génère, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut être à l'origine d'un brouillage préjudiciable aux communications radio.

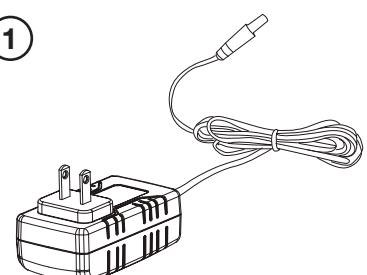
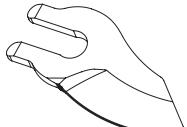
Toutefois, il n'est pas exclu que le brouillage affecte une installation particulière.

Si cet appareil est à l'origine de brouillage préjudiciable à la réception radio et télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à supprimer le brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans la sortie d'un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est branché.
- Pour de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié.

Accessoires en option

AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce sécateur sans cordon. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre sécateur sans cordon soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
 ①	Adaptateur de chargeur secteur	PJ3600C-CHRG
 ②	Lame de rechange	PJ3600C-BLD

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenu de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.







sunjoe.com